

## PO RAZGOVORU MED KRALJEM IN PAPANDEUJEM

# Množične demonstracije v Grčiji Predvidevanja o desničarski vladi

### Demonstracije dobivajo vedno bolj protikraljevi in levičarski značaj - Papandreu pripravljen vztrajati «do kraja»

ATENE, 13. — Po vsej Grčiji se je pričel nov val demonstracij. V Atenah se je zbralo v gledališču tri tisoč ljudi, ki so vzklkali Papandreu, nato pa so se v povorki odpravili proti središču mesta. Vzklkali so: «Papandreu oblast», «Pašizem ne bo zmaga», nosili so tudi velik transparent: «Dvorna kuhinja je odprta in izejše služabnike». Manifestacijo je spremljalo mnogo policistov, vendar ni bilo incidentov. Na Kreti se je v Heraklionu zbralo okoli 1400 oseb, ki so vzklkale Papandreu ter gesla proti kralju.

V Solunu je načelnik levičarske stranke Iliou govoril na velikem zborovanju, kjer je obdolžil dvor, da je prekršil ustavo. Policija je bila mobilizirana že v zgodnjih popoldanskih urah, vendar ni intervenirala, kljub temu da je tudi v Solunu prišlo do ne-

## Slovesen pogreb dr. F. Petka

V četrtek je bil v St. Rupertu pri Velikovu na Koroskem izredno slovesen pogreb pokojnega voditelja koroskih Slovencev dr. Franca Petka. V sredo dopoldne pa je bila posebna žalna seja Zveze slovenskih organizacij na Koroskem. Pokojni dr. Franc Petek je bil namreč predsednik nadzornega odbora zveze ter vodilni funkcionar številnih drugih slovenskih organizacij in ustanov. Poleg članov obeh odborov se je seje udeležila delegacija SZDL Slovenije iz Ljubljane, ki so jo sestavljali podpredsednik glavnega odbora Franc Kimovec, tajnik inž. Vitja Rode in član tajništva Bojan Lubej. Navzoča je bila tudi delegacija SKGZ iz Trsta — predsednik Boris Raca in član izrednega odbora prof. Oskar Kjuđer. Jugoslovanski generalni konzulat sta zastopala generalni konzul Franc Pirkovič in konzul Zeljko Jeglič. O svetlem liku pokojnega dr. Petka je govoril podpredsednik nadzornega odbora Zveze slovenskih organizacij Karel Frušnik Gasper.

Poleg omenjenih so se pogrebniki v četrtek udeležili predstavniške vse slovenskih koroskih organizacij, zastopniki iz vseh slovenskih in dvojezičnih krajev dežele, zastopstva raznih ustanov Koroske ne glede na politično opredeljenost. Ob odprtem grobu so poleg župnika dr. Zeichna govorili še: župan Velikova Martin Host, podpredsednik koroskega deželnega zbora Hans Pawlik in predsednik Zveze slovenskih organizacij dr. Franci Zwitner. Pokojniku v slovesni zbor slovensko pesem moški zbor pod vodstvom F. Hartmana.

Med številnimi sočasnimi brzojavkami, ki jih je prejela Zveza slovenskih organizacij, so tudi brzojavke predsednice glavnega odbora SZDL Slovenije V. de Tomšič, brzojavka predsedstva SKGZ iz Trsta, odpravnika poslovskega jugoslovskega veleposlanstva na Dunaju Milana Metkosa itd.

Oba slovenska koroska tednika objavljata dolge nekrologe za pokojnim dr. Francem Petkom, «Slovenski vestnik», katerega dolgoletni izdajatelj je bil pokojnik, piše med drugim: «Koroski Slovence dolgujemo dr. Petku globoko hvalnost za njegov neprecenljivi delež pri razvoju slovenskega narodnega življenja, za učinkovito pomoč pri formiranju podobne in veljavnosti naprednega slovenskega gibanja na Koroskem ter ne nazadnje za vzor in zgled so mladim. Za ves njegov prispevek se mu bomo najbolj oddolžili s tem, da bomo nadaljevali njegovo delo v korist naroda, katerega ljubiti nas je učil z nesebičnim in požrtvovalnim delom.»

«Nas tednik Kronika» pa piše: «Nad osmesdet let je hodil pokojnik dohtar Petek pot iz St. Lipsa preko Celovca, Dunaja, Velikova, deželnega zbora v Celovcu, manjšinskih kongresov v Londonu, Zenevi, Dunaju, Stockholmu in drugod, preko občnih zborov političnega društva v Mohorjevi hiši v Celovcu, kjer je ponovno ugotavljal, da je jasno kot beli dan. Kdor ga je slišal govoriti, je bil prepričan, da govori iz globokega osebnega prepričanja, iz globoke vere v pravilnost svojega gledanja, čeprav so ga sodili in obsodili tudi tisti, ki niso za to obsojanje imeli ne pravne in tudi ne moralne legitimacije, ker je dohtar Petek bil po svojih delih bolj krščanski kot marksisti, ki bi po svojem poklicu to moral bili.»

neralu de Gaulle, s katerim se bo srečal pred sestankom ministrskega sveta, ki bo v sredo. Dobro obveščeni krogi tudi pravijo, da o teh obiskih ne bodo objavljene novice pred 9. septembrom, ko bo de Gaulle imel tiskovno konferenco.

Malraux se je v Pekingu razgovarjal z najvidnejšimi kitajskimi predstavniki in njegov obisk očito ni bil v zvezi z organizacijo velike rusizacije kitajskih umetnosti, ki bo v Parizu. Govori se o napovedanih obiskih vidnejših kitajskih politikov v Franciji in o francoskih pobudah zlasti v zvezi z vietnamsko vojno.

## General načelnik personalnega oddelka nemške vojske

BONN, 13. — Privraket bo načeloval generalnem ravnateljstvu za osebe zveznega obrambnega ministrstva profesionalni vojak, ker je kancler Erhard odobril imenova-

nje poveljnika VI. oklopne divizije generala Wernerja Haaga. Gre za pomembno novost, o kateri so se vodile dolgotrajne polemike, med katero so socialdemokrati ter delniški demokrati zagovarjali nujnost, da za to mesto odgovarja civilist. Kancler pa je sprejel liberalno tezo, da ne obstajajo dvojni o ademokratičnih idejah nemških oficirjev.

## Umrl bivši japonski predsednik

TOKIO, 13. — Bivši predsednik japonske vlade Ayato Ikega je umrl v bolnišnici univerze, kjer se je zdravil za rakom na grlu. Imel je 65 let in je vladal predsedoval štiri leta in pol, ko je moral lanskega oktobra odstopiti zaradi bolezni. Njegova vlada je bila med najdaljšimi v moderni zgodovini Japonske. V zunanji politiki je bila odločno proameriška, v notranji politiki pa je bila umerjena in je skrbela predvsem za gospodarski razvoj v okviru zasebne pobude.

## PRVI SPOPAD REDNIH VOJSK

# Ostra izjava indijskega predsednika o pakistanskem napadu na Kašmir

### Šastri je dejal, da ne bodo popustili napadu - Na področju indijskega dela Kašmirja je zbranih 100.000 vojakov

NEW DELHI, 13. — Indijski ministriški predsednik Bahadur Šastri je danes govoril po radiu in dejal, da bo v Kašmirju «bila zavrnjena vsa sila». Dodal je: «Mi ne bomo popustili napadu in Pakistan se moti, če misli zavzeti del našega ozemlja.» Med indijskimi četami in regularnimi pakistanskimi enotami je prišlo do spopadov na mirni črti blizu mesta Chaab. To je prvi svet spopad med indijskimi četami in Pakistanci v vojaških uniformah.

Indijska ministrica za informacijo Indira Gandhi se je vrnila v prestolnico po obisku Kašmirja in je povedala, da je poiskal znanostjo ustaje propadeli in da je prebivalstvo podpiralo indijske oborožene sile. Položaj v Srinagarju je normalen, vendar so pakistanski vsiljivci dopoldne napadli policijsko postajo v bližini kašmirske prestolnice.

Indijske oblasti so ugotovile na osnovi dokumentov padlih in ujetih Pakistancev, da je vdrlo na področje Kašmirja od 1200 do 2000 pakistanskih vojakov, ki so bili naleteli za gverilsko vojskovanje iz zvezanih in obloženih civilnih objektov, ki so pripadali pakistanski vojski ter so doma iz pakistanskega dela Kašmirja.

Indija je poslala na področje Kašmirja močne vojaške oddelke, tako da računajo, da je na tem področju sedaj okoli 100.000 indijskih policistov in vojakov. Indijski predsednik Šastri je bil v svojem govoru zelo oster in obložen ter je obdolžil Pakistan «kaj slabu prikrito agresijo». Odločno je zanikal, da bi prišlo v Kašmirju do revolucionarnega gibanja in je dejal, da so take veščine samo «nesramna pakistanska propaganda».

Pakistanski predsednik A. Khan je danes pred državnim parlamentom naslovil poziv na indijske državljane za «častno rešitev kašmirskega vprašanja, dokler je še čas. Dejajle, da gre za resno vprašanje in da se Pakistan trudi najti rešitev v okviru politike sprajateljstva in miru med zasedki, ki je že dala pozitivne rezultate.»

AMAN (Jordanija), 13. — Radikalna oddajna postaja v Mekki je sporočila, da so v mestu Taef v Saudski Arabiji predstavniki jemenskih republikancev in monarhistov dosegli sporazum o prekinitvi sovratnosti v Jemenu. Kot je znano, je Saudska Arabija podpirala monarhiste, Združena arabska republika pa republikance. Pred kratkim pa je prišlo do izmenjave pism med kraljem Faisalom in Naserjem. Na razgovorih v Taefu je monarhist zastopal Ahmed Sami, republikanec pa Ibrahim Al Vaizir.

60 smrtnih žrtev ciklona v Čilu  
SANTIAGO DEL CILE, 13. — Številna smrtnih žrtev ciklona, ki je razsajal na obširnih področjih Čila, znaša več kot 60 oseb. Brez strehe pa je ostalo več tisoč družin. Škoda je ogromna. Severni del države je še vedno odrezan od srednjega. Danes so našli šest trupel ribičev, ki jih je pogotnilo morje skupaj z njihovimi čolni. Valparaiso je bil dva dni odrezan od ostalega dela države.

Predsednik Frei je objavil poziv vsemu prebivalstvu, naj prisloki ponorene pomoči. Popraviti je treba ceste in železnice; najbolj primanjkuje mesa, olja in drugih maslač, žita itd. Dobava povrne je zmanjšana za 30 odst. in zalog konzervirane mesa skoraj ni več. Prebivalstvo je tako rekoč napadlo tovorne avtomobile, ki so vozili mleko.

## VCERAJ V ZENEVI

### Enourni razgovor Carapkin-Schnippenketter

ZENEVA, 13. — Kot je znano, sta navzoča na razorožitveni konferenci osemnajstih tudi zastopnika Zahodno in vzhodnonemške vlade. Prvo zastopa Swidbert Schnippenketter, visoki funkcionar bunske vlade, drugo pa pomočnik zunanjega ministra Georg Sibl. Danes je prišlo do zanimivega razgovora med Schnippenketterjem in sovjetskim delegatom Carapkinom. Razgovor je trajal nekaj več kot eno uro.

Carapkin je po razgovoru obiskal Sibijska novinarjem pa je izjavil, da je bunkski opazovalci ponovno povedal, da je priznanje obstoja dveh ločenih neodvisnih nemških držav bistveni pogoj za kakršnokoli pogajanje za ponovno združenje. Poudaril mu je, da sovjetska vlada zagovarja dezamizacija srednje Evrope in da je to najbolj način za odstranitev zahodnonemške bojazni pred sovjetskimi izstrelki, ki so po mnenju bunske vlade in Vzhodne Nemčije naperjeni proti Zahodni. Isto velja tudi za sovjetsko zahtevo, naj se umakne vse tje čete in odstrani tujja oporišča. Carapkin je dalje izjavil, da bi se morala Zahodna Nemčija odgovoriti jedrske oružju tudi s pomočjo morebitne večstranske jedrske sile. Bunkski predstavnik pa je poudaril nujnost varnosti Zahodne Nemčije. Carapkin mu je odgovoril, da je za to najboljšo sredstvo razorožitev.

BONN, 13. — Prišli so sodni postopek o delovanju prof. Friedricha Karla Vialona, podtakinja zvezne nemške vlade za gospodarsko kooperacijo, ki je osumljen, da je med svetovno vojno sodeloval pri pobujih Judov na področju Rige.

AMERIKANCI V ZENEVI  
V odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

«Za začetek pogajanj» je dejal Hočiminh, «mora vlada ZDA konkretno dokazati, da pristaja na štiri točke, in sicer: prenehati mora s bombardiranjem našega ozemlja, prekiniti napad tudi na Južni Vietnam ter umakniti iz vse države svoje vojske in svoje oružje. To pomeni častni mir in druge alternative ni.»

Predstavnik Bele hiše Bill Moyers je povedal danes, da je predsednik Johnson še odgovoril na drugo poslanico ganeškega predsednika Nkrumah glede Vietnama. Dejajle, da v izmenjavah poslanic med obema predsednikoma ni nič novega, kar bi utegnilo spremeniti bližnje perspektivo glede Južnega Vietnama. Iz Pekinga poročajo, da je mladinska sindikalna zveza obsodila

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

## VOJNA V VIETNAMU IN MOŽNOST POGAJANJ

# Hočiminh o veljavnosti štirih pogojev Johnson prepričuje 35 veleposlanikov

### Martin Luther King bo začel posebno akcijo za dosego miru - Hude borbe pri delti reke Mekong Johnsonov odgovor na drugo Nkrumahovo poslanico

HANOJ, 13. — V odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

«Za začetek pogajanj» je dejal Hočiminh, «mora vlada ZDA konkretno dokazati, da pristaja na štiri točke, in sicer: prenehati mora s bombardiranjem našega ozemlja, prekiniti napad tudi na Južni Vietnam ter umakniti iz vse države svoje vojske in svoje oružje. To pomeni častni mir in druge alternative ni.»

Predstavnik Bele hiše Bill Moyers je povedal danes, da je predsednik Johnson še odgovoril na drugo poslanico ganeškega predsednika Nkrumah glede Vietnama. Dejajle, da v izmenjavah poslanic med obema predsednikoma ni nič novega, kar bi utegnilo spremeniti bližnje perspektivo glede Južnega Vietnama. Iz Pekinga poročajo, da je mladinska sindikalna zveza obsodila

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

Hočiminh, da je v odgovorih na vprašanja francoskega dnevnika «Le Monde» je predsednik Severnega Vietnama Hočiminh ponovil že znane štiri točke se vernovietnamske vlade, od aprila t.l. za začetek pogajanj o Vietnamu. Poudaril je, da so ti štirje pogoji še vedno veljavni: 1. povratek k ženevskim sporazumom iz leta 1954, 2. prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, 3. umik ameriških čet iz Južnega Vietnama in 4. ponovno mirno zedinjenje Vietnama brez tuje intervencije.

je pokojni predsednik Kennedy Paulinga (rehabilitiral, potem ko ga je Eisenhowerjeva vlada proglasila za levčarja).

Predsednik Johnson je zaključil razgovore s parlamentari in povabil sinoči 35 veleposlanikov na ladjo «U.S.S. Sequoia» na kriziranje po reki Potomac. «New York Times» piše v tej zvezi, da bi hočiminh »nevtiraliziral« ali pa vsaj zmanjšal odpor proti svoji politiki znotraj ZDA, kakor tudi znotraj atlantskega pakta,« pri čemer uporablja osebno in politično tehniko, katere se je naučil kot član kongresa, kot senator, kot načelnik večine in kot podpredsednik.

Razna ameriška gibanja protivojni v Vietnamu so bila aktivna doslej zlasti v Washingtonu in New Yorku. Sedaj so ta gibanja razširila svoje akcije na vsa glavna mesta ZDA, tudi v zahodnem delu države. Pravi večeraj — kot smo že poročali — so bile v Berkeleyju demonstracije proti vojni ob odhodu nekoga vlaka z vojniki. Policija je aretirala več demonstrantov in med incidenti so bili štirje ranjeni.

Ameriški krogi v Sajgonu poročajo, da je bilo na Duc Co samo sinoči izstreljenih nekaj strelcev ter jih je ubila polovica mirne, ameriško poveljstvo je mnenja, da osvobodilna vojska preureja svoje položaje in da se prikačujejo novi napadi zaradi velike strateške važnosti te postojanke. Duc Co je namreč ključ za nadzorstvo vojskega predela v Washingtonu središču je mesto Pleiku, kamor so prispelje v preteklih dneh številne ameriške enote.

Iz ostalih krajev Južnega Vietnama pa poročajo o zmanjšanjem delovanju snot osvobodilne fronte in o številnih južnokoroških divizijah zadale ameriške in vladne enote borbem za svobodo. Zlasti hude borbe so po teh poročilih trajale večeraj popoldne na delti reke Mekong, kjer je baje padlo 156 ameriških vojakov. Bataljon ameriških vranglersov je namreč napadel bataljon osvobodilne vojske, «Rangersoma so pomagali kar trije bataljoni sajgonovske vojske, tako da so gverilce baje obkolili in jih napadli tudi ob podpori letalstva. Prišlo je tudi ob prsti ob prsta.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

Ameriški letala so tudi večeraj bombardirala Severni Vietnam. Napadla so neki most pri mestu Dien Bien Fu. V Seulu, glavnem mestu Južne Koreje, je parlament ob odsotnosti opozicije izglasoval, da se pošlje v Južni Vietnam na pomoč Američanom celoten južnokoroški divizion. Prvih 15.000 vojakov bo odpotovalo konec avgusta ali začetek septembra.

## DANES

Vse kaže, da bo v Grčiji prišlo do sredinske desničarske vlade, čeprav je dokaj dvomljivo, da bo prejela potrebno večino glasov v parlamentu. Vedno bolj pa se kažejo obrisi ljudske fronte, ki je izrazito protimonarhistično in demokratsko nastrojena. O tem govorijo nov val demonstracij, ki je zjel vsi Grčiji in med katerimi igrajo pomembno vlogo predstavniki leveice.

Los Angeles je tri dni trajajo demonstracije črncev, ki so dobile povsem nepričakovan obseg in ki so istosčasno izredno ostre, saj so črnci odločno napadali policijo, tako da so bile obtožbe pristiljene policijati na pomoč narodno stražo. Med spopadi je bilo mnogo ranjenih in aretiranih. Do incidentov je prišlo, ko je v sredo neki policist na surov način aretirala nekoga črnega voznika avtomobila in so prisotni črnci odločno nastopili.

Predsednik Johnson je odgovoril večeraj tudi na drugo poslanico ganeškega predsednika Nkrumah v zvezi s iskanjem poti za pogajanja v Vietnamu. Sedaj po izjavi predstavnika Bele hiše, je zdaj verjetno, da je tudi v tem odgovoru ponovil, da letalska bombardiranja Severnega Vietnama ne bodo prekinjena. Predsednik Severnega Vietnama Hočiminh pa je v nekem intervjuju ponovil štiri pogoje za pogajanja, med katerimi sta na prvem mestu prenehanje bombardiranja in umik ameriških čet. Po drugi strani pa bo znani ameriški črnci voditelj Martin Luther King začel novo akcijo za dosego miru v Vietnamu ter pošal prihodnji teden pisma vsem voditeljem držav in gibanj, ki so neposredno zapletena v vietnamsko vojno. — Zelo velik odmev je imel poziv osmih Nobelovih nagradencev volinim dr. zavnikom sveta za prenehanje sovratnosti v Vietnamu. Istočasno se gibanje proti vojni širi iz New Yorka in Washingtona v vsa večja ameriška mesta.

Vedno ostreje borbe med vladnimi četami in gverilci so se začele predvečerajšnjim in večeraj tudi v Peruju. Vladna vojska uporablja letala z bombami in z napalnikom. Toda gverilci kljub temu ogrožajo celo mesto, v katerem se nahaja glavni štab vladnih vojsk. V Zenevi je prišlo do precej neuvadnega sestanka med bunkskim opazovalcem in sovjetskim delegatom, ker se prvi redno sestaja je z delegacijo sovjetskega veleposlanstva. Eksplozija je razbila sipe v vseh okoliških stavbah, vendar ni bilo človeških žrtev. Policija je mnenja, da so bombo vrgli z nekoga avtomobila proti sovjetskemu veleposlanstvu in da je po pomoti padla na dominikanski samostan.

Stokholm, 13. — Neznanci so večeraj vrgli bombo na vrt dominikanskega samostana, ki je tik poleg sovjetskega veleposlanstva. Eksplozija je razbila sipe v vseh okoliških stavbah, vendar ni bilo človeških žrtev. Policija je mnenja, da so bombo vrgli z nekoga avtomobila proti sovjetskemu veleposlanstvu in da je po pomoti padla na dominikanski samostan.

Stokholm, 13. — Neznanci so večeraj vrgli bombo na vrt dominikanskega samostana, ki je tik poleg sovjetskega veleposlanstva. Eksplozija je razbila sipe v vseh okoliških stavbah, vendar ni bilo človeških žrtev. Policija je mnenja, da so bombo vrgli z nekoga avtomobila proti sovjetskemu veleposlanstvu in da je po pomoti padla na dominikanski samostan.



V ODGOVOR NADŠKOFOVEMU TEDESKEMU GLASILU

Ne «sovrastvo do vere in Italije» temveč - avtentični dokumenti

(Nadaljevanje)

Verso la metà del 1938 il vescovo di Fiume Santin venne nominato vescovo delle diocesi unite di Trieste e Capodistria. Anche questa diocesi ha una struttura etnica simile a quella di Fiume. Gli Italiani si trovano agglomerati a Trieste e in alcune cittadine dell'Istria settentrionale mentre il rimanente territorio (quattro quinti dell'intera diocesi) è popolato da slavi (oltre 200.000). Non appena assunta la nuova carica, il vescovo Santin prese ad applicare anche contro i fedeli sloveni e croati della diocesi di Trieste-Capodistria i suoi metodi già sperimentati nella diocesi di Fiume.

Con ordinanze mandate già in autunno del 1938 ai parroci Luigi Kocjančič (Canziani), Leopoldo Latin ed Ernesto Belè egli restrinse fortemente la preghiera ed il canto sloveni e croati nella chiesa, vietando completamente l'insegnamento del catechismo in lingua slovena e croata ai bambini sloveni nelle chiese e nelle parrocchie.

CURIA VESCOVILE di Trieste e Capodistria N 508/1938 Trieste

AL REVERENDO SIGNORE SAC. LUIGI CANCIANI, NOMINATO VICARIO ECONOMO di Costabona

Prima di iniziare il servizio di cura d'anime nella parrocchia di Costabona, sentiamo il bisogno d'informarLa sull'attuale situazione dell'uso della lingua italiana e slovena nella cura d'anime nella parrocchia.

a) Costabona - parrocchia - la predicazione è bilingue - parti uguali - italiano e sloveno. Nel caso si usa il latino e l'italiano, ad eccezione delle litanie di tutti i Santi che nelle Rogazioni e in qualche altra occasione vengono cantate in sloveno. Nel catechismo ai ragazzi s'usa l'italiano. In tutte le preghiere comuni si usa la lingua slovena.

b) A Puzole - filiale di Costabona - tutto s'usa come nella parrocchia, eccettuate le litanie che vennero recitate in latino invece che in sloveno.

Cod. Rev. Sig. Vicario Economico vorrà attenersi alla presente situazione né cambiare alcunché senza permesso di questa Curia Vescovile.

Dalla Curia Vescovile di Trieste e Capodistria + Antonio Vescovo mp Trieste, il 1. ottobre 1938

AL REVERENDO DON LUIGI CANCIANI AMMIN. PARR. di Pagnano

Con richiamo al decreto di nomina a Vicario Economico saltuario di Cod. Parrocchia, affinché ogni cosa proceda bene e si abbiano ad evitare eventuali noie e difficoltà a V.S.R., si è creduto di stabilire che il modus vivendi da osservare nell'uso della lingua nell'esercizio della cura d'anime rispecchi la situazione preesistente alla venuta di V.S.R. Essa è la seguente e alla stessa si uniformerà V.S.R.

- 1. La dottrina, in chiesa, ai ragazzi, sarà tenuta in italiano.
2. Per gli adulti la dottrina sarà tenuta ogni domenica e festa in sloveno.
3. I canti alla benedizione eucaristica e nelle processioni in latino.
4. Le preghiere dopo la S. Messa saranno tenute in sloveno.
5. Le litanie sia lauretane come quelle del S/Cuore verranno cantate in latino.
6. Per le Rogazioni, le litanie dei Santi saranno cantate in sloveno col salmo finale e gli Oremus in latino.
7. La predicazione durante la Messa sarà tenuta in italiano e sloveno. Durante il mese di maggio si terranno due predichette, una italiana e una slovena; la benedizione eucaristica in latino.
8. La Via Crucis sarà tenuta in sloveno.
9. Il S. Rosario verrà recitato in sloveno.
10. Alla sera di ogni primo giovedì del mese, potrà essere tenuta un'ora d'adorazione in sloveno.

Dalla Curia Vescovile di Trieste e Capodistria + Antonio Vescovo Trieste, il 27 ottobre 1938

Il parroco Belè, della parrocchia di Zrenj, che allora contava 1720 croati 321 italiani, non poteva assolutamente essere d'accordo con l'ordinanza del vescovo che prescriveva la predica italiana alla messa principale di domenica, e la predica croata solo ogni seconda domenica alla messa mattutina, e l'insegnamento scolastico da parte sua degli scolari croati in lingua italiana. Quando il parroco fece valere a voce le sue riserve contro tale ingiusto modo d'agire contro la maggioranza dei fedeli, il vescovo gli disse: «Noi siamo in Italia e perciò è giusto che si dia la precedenza agli italiani». Una delegazione dei fedeli croati che si recò dal vescovo cercò invano di ottenere il mantenimento del croato nella chiesa. Il vescovo fu irremovibile. Uno dei delegati, indignato, gli gettò ai piedi il maresale croato «Oè, tuoi duoj volje...», dicendo: «Se è così, allora prego: vai». In seguito a questi colloqui, il vescovo trasferì da Zrenj il parroco Belè in 40 giorni negli gli mandò ben 17 decreti di trasferimento con luoghi di destinazione differenti.

Al posto rimasto vacante a Zrenj, il vescovo Santin mandò dal Seminario di Capodistria Zvonimir Brumnić (Brumini) allontanando da questo seminario l'ultimo sacerdote slavo.

Di fronte a tale modo d'agire del vescovo Santin 56 sacerdoti sloveni e croati della diocesi di Trieste-Capodistria presentarono nel novembre 1938 un memoriale in cui esposero tutte le loro lagnanze circa il suo ingiusto modo d'agire.

ECCELLENZA REVERENDISSIMA!

Noi sottoscritti sacerdoti riteniamo nostro dovere comunicare a V. E. che già dopo si breve periodo della Vostra amministrazione ci sentiamo immensamente delusi.

La principale ragione ne sono i Vostri decreti, coi quali avete già incominciato da una parte a rimuovere dalla chiesa la nostra lingua e con ciò indirettamente anche il nostro popolo, dall'altra parte invece avete allontanato dal seminario di Capodistria anche l'unico sacerdote slavo.

I.

Coi Vostri decreti, inviati ai sacerdoti Luigi Kocjančič (Canziani), a Leopoldo Latin e ad Ernesto Belè, avete estremamente limitato nelle loro parrocchie, più o meno completamente, il canto, le prediche ed altri esercizi religiosi in lingua slovena rispettivamente croata, laddove avete totalmente interdetto in chiesa il catechismo in lingua materna per i figli slavi!

Nessuno dei vescovi della Venezia Giulia, anzi nemmeno il governo civile fascista osarono finora proibire in chiesa il catechismo in lingua materna. Voi siete il primo, che in pratica rifiutate il pane spirituale ai figli slavi! Infatti dato che i bimbi non comprendono un'altra lingua o la comprendono scarsamente, proibire loro il catechismo in lingua materna significa ostacolare le loro giovani anime sulla vita della conoscenza delle verità religiose, dell'amore per Gesù Cristo e in generale troncane l'evoluzione della loro vita spirituale.

Non solo: bensì i decreti della V. E. costituiscono anche una grave violazione del diritto naturale e positivo nei riguardi della cura d'anime nella propria lingua materna, di quel diritto che tutte le nazioni possiedono, come ebbe a confermare lo stesso Santo Padre attuale. Voi andate così lontano da abolire nelle stesse chiese ciò che perfino l'ufficiale Regolamento, promulgato nella Ordinanza Ministeriale del 10 gennaio 1924, concede «in zone alloglotte e mistilingui nel grado inferiore delle scuole elementari».

La proibizione che emanaste sull'insegnamento della religione in lingua materna non può essere giustificata se non coi principi anticristiani per mezzo dei quali è possibile negare i più fondamentali diritti individuali, e coi principi di statolatria secondo i quali i fanciulli dovrebbero essere proprietà dello Stato più che di Dio e dei genitori.

Con una tale proibizione, invece di difendere da vescovo la libertà della Chiesa nell'insegnamento delle verità della nostra fede, le avete inflitto un grave colpo, perchè non permettete ai sacerdoti di scegliere da soli il mezzo più natu-

rale ed opportuno per innestare nell'animo dei fanciulli le verità di Dio, spesso per loro difficilmente accessibili.

Le Vostre disposizioni emanate finora, le quali proibiscono in chiesa l'insegnamento della religione in lingua materna, potrebbero costituire serio pericolo e diventare fatali per l'insegnamento della dottrina cristiana in mezzo ai 900.000 Slavi nell'intera Venezia Giulia. Infatti il Vostro esempio di Vescovo potrebbe facilmente trovare eco presso le Autorità civili che allora non tarderebbero a perseguire tutti i sacerdoti, che insegnano in chiesa la religione in lingua materna! «Si hoc in viridi, quomodo autem in arido?»

II.

Non meno ci sorprese ed offese tutti quanti il Vostro decreto del 16 m. c., in base al quale avete nominato il sacerdote Zvonimiro Brumnić (Brumini) a vicario economico di Stridone, atto, col quale avete allontanato dal seminario di Capodistria anche quell'unico sacerdote slavo.

Motivi della cura d'anime non possono giustificare la Vostra disposizione, poichè l'economico vicario sac. Belè che v'amministrò finora, poteva essere sostituito da qualche altro sacerdote, data la sua nomina per Sovignacco, dove si trova già un altro sacerdote nella canonica, fatto per cui avete dovuto dopo alcuni giorni cercargli una diversa destinazione. Perché il rimpolimento del sacerdote Brumnić (Brumini) dal seminario di Capodistria viene considerato da noi come una azione di carattere politico, nonostante gli opportuni e necessari cambiamenti che avete fatto all'inizio dell'anno scolastico.

(Nadaljevanje sledi)

ČUDNE POČITNICE ZA DRUŽINO DOKLIJAN

Na poti z vlakom v Francijo se je oče zgubil od družine

Vse skupaj je trajalo toliko časa, da so dnevi počitnic potekli in se je bilo treba že vrniti domov v Jugoslavijo

Ni moč reči, da je družina Dokljan iz Jugoslavije letos preživela lepe počitnice. Trije postajončarji so se morali pošteno truditi, da so družino ponovno združili, ki so se združili čani na poti v Francijo z vlakom po poti. Ko pa so se spet našli, je bilo počitnic konec in so se morali vrniti v Jugoslavijo.

Joca Dokljan, njegova žena Ana Jau, njena mati oziroma moževa tašča ter njuni hčerki, ena osemletna, druga pa sedemletna, so se pred nekaj dnevi odpravili na počitnice v Francijo. Stopili so na vlak in se peljali mimo Trsta v Milano. Na glavni postaji v Milano je Dokljan izstopil za nekaj časa iz vlaka. Toda ko je bil čas za odhod, je Dokljan zamenjal vlak in stopil na tistega, ki je peljal v Rim. V vlaku, ki je bil namenjen v Ventimiglio in nato v Francijo, pa so ga zamaž čakale žena, tašča in hčerki. Te so prispele v Ventimiglio in očeta oziroma moža čakale, ker so si mislile, da bo prišel z naslednjim vlakom. Dokljan pa ni bilo od nikoder, zato so se ženske odločile in naprosile načelnika postaje v Ventimigli, naj se pozanima v Milano, kam je izginil njihov sorodnik. Načelnik postaje je telefonsko poklical načelnika postaje v Milano, da bi poizvedel, kaj se je pripetilo Dokljanu. Samc nekaj časa potem je načelniku v Milano telefoniral načelnik postaje v Trstu, da bi se pozanimal, kaj se je pripetilo z družino Dokljan. Zgodilo se je, da je Dokljan, potem ko je zgrešil vlak, po precej dolgem kroženju potovanja po srednji Italiji prispel v Trst, ker je mislil, da so se ženske, ko ga že niso dočakale v Ventimigli, vrnič v naše mesto.

Antoni Monisu in uradniku Silvanu Riziju, naj se uležeja na tla ter naj bosta mirna. Eden od roparjev je nato preskočil mizo in se približal odprti blaginji. Ropar je ves denar v različnih bankovcih ter ga spravil v majhno vrečko. Prav večerj je bilo v banki precej denarja, ker je bil v Palazzo dello Stella sejem.

Ropar je nato spet preskočil ograjo, pomagal svojemu pajdašu, ki je z orožjem v roki pazil na

bančna uslužbenca, in oba sta se zapodila na cesto in nato v avto. Vsi trije roparji so urno zbežali v smeri proti Rivarotti.

Komaj sta roparja zapustila banko, sta uradnika poklicala polico, ki je v najkrajšem času razporedila več cestnih blokov, da bi izsledila neznanе roparje. Ti pa so avto 6900, ki so ga verjetno ukradli v Lignano, zapustili in nadaljevali pot z drugim avtomobilom. Preiskava se nadaljuje.



V dolini Tamar pod slikovitim Jalovcem

Avtomobilska industrija v ZDA stalno narašča

NEW YORK, 13. — V zadnjem desetletju je avtomobilska proizvodnja v ZDA stalno napredovala in verjetno bo še nekaj let napredovala, tako da bo dosegla letnih 10 milijonov avtomobilov.

Za razvoj ameriške avtomobilske industrije se navajajo največ sledišči faktorji: stalnost gospodarstva, visok osebni dohodek, visoko število velikih družin (od katerih imajo mnoge po dva ali celo tri avtomobile), zelo visok odstotek rabljenih avtomobilov, dolgotrajna opustitev (več kot milijonov in pol vsako leto), povečanje števila avto cest in izboljšanje tistih, ki že obstajajo, znižanje davkov na dobiček, zelo aktivna trgovina rabljenih avtomobilov, veliko število mladih ljudi, ki vsako leto dosežejo starost, ko lahko vozijo (skoraj milijon letno), izdelava številnih novih modelov ter povratek k normalnosti med industrijskimi delavci in proizvajalci po podpisani nove triletni delovne pogodbe.

Zelo važen za razširitev avtomobilske industrije je mogočen načrt za gradnjo novih avto cest in tudi bančne olajšave za nabavo na obroke. Izvedenci so izračunali, da bo leta 1970, če se bo gradnja novih cest razvijala enako kot državno gospodarstvo, na ozemlju ZDA 90 milijonov avtomobilov.

So pa tudi faktorji, ki bi lahko negativno vplivali na razvoj avtomobilske industrije, in med temi: se najhčše navajajo na pr. pomanjkanje takega materiala, kot je baker in kadmij, težave pri iskanju specializirane delov-

ne moči in po možnost prekinitev dela zaradi sindikalnih sporov.

Avtomobilska proizvodnja v ZDA je največja med vsemi industrijami, ki proizvajajo potrošne dobrine, in najbolj važna uporabnica jekla, stekla, gumij in tapetiškega materiala. Drug material, ki ga ta industrija v veliki količini uporablja, je železo, baker, aluminij, svinec, cink, nikelj, usnje in plastika.

Ameriška avtomobilska industrija se deli na pet družb, ki izdelujejo 31 različnih znamk avtomobilov in več kot 340 modelov. Montira se v 48 tovarnah, raztresenih v 38 mestih in 18 državah. Distribucijo opravlja več kot 31.000 pooblaščenih dealers. Michigan je na prvem mestu kot država proizvodnja avtomobilov (okrog 33 odstotkov celotne proizvodnje); sledijo Missouri, Kalifornija, Wisconsin, Texas, Kansas in Massachusetts. Večina tovarnov izdeluje poleg avtomobilov tudi nadomestne dele, tovornjake, poljedelske stroje, razne izdelke za obrambo in drugo.

Izvoz kompletnih avtomobilov pa stalno upada. Leta 1953 je izvoz znašal 2,6 odst. prodaje v notranjosti, leta 1963 pa le 1,8 odst. Pač pa stalno narašča izvoz nadomestnih delov in potrebnih, ki se je od 4,5 odst. prodaje v notranjosti v letu 1963 dvignil na 5,1 odst. v letu 1963.

rušile in več jih je bilo pokodovanih, ker je potres prizadel kraj Santa Cruz de Mara kakih 20 km od Maracaiba, prestolnice države Zulia. Potres so čutili tudi v Maracaibu, kjer pa ni bilo škode.

Ze tri dni se zemlja trese skoraj brez prestanka na otoku Esperitu Santo v otočju Novih Hebridov v južnem Pacifiku. Do 9. ure večerj, ko so se peresa na aparatih pokvarila, so zabeležili 257 potresnih sunkov. Ljudje že dve noči ne spijo. Žrtve doslej ni bilo, vendar pa so nastale razpoke na cestah in v poslopljih.

Lahen potresni sunek so danes zjutraj občutili v Manili. Epicenter potresa je bil kakih 100 milj južnozahodno od filipinske prestolnice v bližini otoka Lubanga.

Mladenica utonila v Gardskem jezeru

SALO, 13. — V Gardskem jezeru sta danes dopolne blizu S. Bernardina utonila dva mladeniča. Bila sta v družbi izletnikov iz Monale d'Asi.

Okrog 10. ure sta se 17-letni delevce Costantino Gambino ter 16-letni študent Sergio Torchio pognala v jezero na nekem mestu, kjer je voda zelo globoka. Ker sta bila obadva le bolj slaba plavalca, so drugi opazili, da sta mladeniča v težavah in da sta nato izgubila pod vodo. Nekaj poplajpač je potem našel njuni trupli, ki so ju spravili v mrtvašnico v Salju.

MESSINA, 13. — Dva brata, stara 3 let in 6 mesecev, sta umrla v bolnišnici v Milazu zaradi zastrupljenja z živili. Seestra, stara 11 let, pa je v zelo resnem stanju v bolnišnici.

Macerata, 13. — Danes so v Corridonji pokopali pet žrtv večerjše avtomobilske nesreče blizu Perugia. Pri tej nesreči je vna družina zogelena, ko je zgorel 6000, s katerim se je peljala v Volterra.

PERUGIA, 13. — Pri Umbertidli sta oče in sin izgubila življenje, ko se je traktor zvrnil s ceste preko nasipa. Oče, star 87 let, je s traktorjem peljal po cesti navzgor, ko je nenadoma vozilo začelo voziti nazaj, najbrž zaradi zloma menjalnika. Kljub prizadevanju vozača je traktor zavrnil s ceste po nastopu ter podrl pod seboj čila in 6 letnega sina, ki sta bila takoj mrtva.

MOSKVA, 13. — Vlado glasilo stvoštija danes kritizira revije «Novy mir», češ da eni normalno, da nekateri naši pisatelji, zlasti med mladimi, oserdotijo svojo razbijnost na negativne aspekte sodobnega življenja.

LECCO, 11. — V nedeljo 5. septembra bo v Lecco II. festival tradicionalnega jazz, ki se ga bodo udeležili znani italijanski in tujeraki orkestri. Na festivalu bo sodeloval tudi črnski pevec in pianist Memphis Slim, Privedite, pri kateri organizaciji sodeluje letoviščarstva in turistična ustanova, ima na sporedu «Street parados», ki bo popoldne po mestnih ulicah, ter zvečer koncert na trgu Degli Affari.

FIRENCE, 13. — Na gledališkem festivalu stalnih gledališč, ki bo v Firencah od 16. do 31. oktobra, bodo sodelovala gledališča iz Milana (Piccolo Teatro), iz Notve Hile (Poljska), Toulouse, Turina, Liverpoola, Pra. J in Kölna.

«Prijetna» pečena plaža v Alassiu. Po vsej ligurski obali je sedaj na tisoče in tisoče domačin in tujih turistov

Tudi Jugoslavija na festivalu sredozemske popevke v Agrigentu

AGRIGENTO, 13. — V Agrigento so prispeli pevci, ki se bodo jutri udeležili mednarodnega festivala sredozemske popevke na Lido di San Leone. Privedite, ki jo organizira avtonoma letoviščarstva in turistična ustanova, se bodo udeležile Francija, Velika Britanija, Gibraltar, Grčija, Izrael, Italija, Jugoslavija, Libanon, Libija, Malta, Spanija in Tunizija.

Tudi s filmskim festivalom gre letos v Benetkah pošasi

BENETKE, 13. — Uradni koledar filmskega festivala bo znan šele nekaj dni pred začetkom. Festival bo od 24. avgusta do 6. septembra. Tako je izjavil ravnatelj festivala Luigi Chiarini. Isti dan, ko bo sporočil naslove filmov, bo ravnatelj tudi objavil imena članov mednarodne žirije. Govori se o tem, da bi Olimpijski film «E venne un uomo» predvajali na doborišču Došene palače v Benetkah. Ta film ima za vsebino zgodbo pokojnega papeža Janeza XXIII, biskupa beneškega patriarha, ki se je večkrat srečaval s filmskimi delavci: producenti, režiserji, igralci in častnikarji.

Poletne prireditve VERONA, 13. — Velika množica je prisostvovala zadnjemu večeru baleta v izvedbi gledališča španskega plesa v aeronski areni.

GARDONE, 13. — V gledališču v Vittoriano so danes predvajali Racinovo Fedro v prevodu Ungarettija in v režiji Sergia Velittija. V glavnih vlogah so nastopili Diana Torrieri, Gianni Santuccio, Mario Ferrari, Germano Monteverdi in drugi. Stevilno občinstvo je delo zelo lepo sprejelo.

Notizle Olivetti

Kakor izdajajo razne industrije posebne revije, tako izhaja tudi revija Notizie Olivetti. V juljski številki je najprej 26 strani (na barvanem papirju) posvetila je poročila upravnega sveta družbe in na enakem papirju je na koncu 8 strani francoskega, angleškega, španskega in nemškega rešumeja vsebine številke. Vsebinska vsebina številke je v dobrih meri v tesni zvezi s proizvodnjo družbe. Libero Bigiaretti pa piše o sto letih plakata (ob razstavi v Milano). Zanimiv je razgovor uradnika z nekaterimi osebam, uslužbenci družbe, ki so sodelovali v odprdnosti. Sleda še nekateri prispevki. Številka je bogato opremljena s fotografijami.

Jugoslovanska koncertna agencija iz Beograda javlja, da bo sredi septembra gostoval v Jugoslaviji eden izmed največjih pianistov današnjega časa Sviatoslav Richter iz Sovjetske zveze. Imel bo pet solističnih koncertov. Turnejo bo začel 11. septembra v Dubrovniku, nato pa bo nastopil v Sarajevu, Zagrebu, Ljubljani in Beogradu.

FIRENCE, 13. — Na gledališkem festivalu stalnih gledališč, ki bo v Firencah od 16. do 31. oktobra, bodo sodelovala gledališča iz Milana (Piccolo Teatro), iz Notve Hile (Poljska), Toulouse, Turina, Liverpoola, Pra. J in Kölna.

PERUGIA, 13. — Pri Umbertidli sta oče in sin izgubila življenje, ko se je traktor zvrnil s ceste preko nasipa. Oče, star 87 let, je s traktorjem peljal po cesti navzgor, ko je nenadoma vozilo začelo voziti nazaj, najbrž zaradi zloma menjalnika. Kljub prizadevanju vozača je traktor zavrnil s ceste po nastopu ter podrl pod seboj čila in 6 letnega sina, ki sta bila takoj mrtva.

MOSKVA, 13. — Vlado glasilo stvoštija danes kritizira revije «Novy mir», češ da eni normalno, da nekateri naši pisatelji, zlasti med mladimi, oserdotijo svojo razbijnost na negativne aspekte sodobnega življenja.

LECCO, 11. — V nedeljo 5. septembra bo v Lecco II. festival tradicionalnega jazz, ki se ga bodo udeležili znani italijanski in tujeraki orkestri. Na festivalu bo sodeloval tudi črnski pevec in pianist Memphis Slim, Privedite, pri kateri organizaciji sodeluje letoviščarstva in turistična ustanova, ima na sporedu «Street parados», ki bo popoldne po mestnih ulicah, ter zvečer koncert na trgu Degli Affari.

FIRENCE, 13. — Na gledališkem festivalu stalnih gledališč, ki bo v Firencah od 16. do 31. oktobra, bodo sodelovala gledališča iz Milana (Piccolo Teatro), iz Notve Hile (Poljska), Toulouse, Turina, Liverpoola, Pra. J in Kölna.

PERUGIA, 13. — Pri Umbertidli sta oče in sin izgubila življenje, ko se je traktor zvrnil s ceste preko nasipa. Oče, star 87 let, je s traktorjem peljal po cesti navzgor, ko je nenadoma vozilo začelo voziti nazaj, najbrž zaradi zloma menjalnika. Kljub prizadevanju vozača je traktor zavrnil s ceste po nastopu ter podrl pod seboj čila in 6 letnega sina, ki sta bila takoj mrtva.

MOSKVA, 13. — Vlado glasilo stvoštija danes kritizira revije «Novy mir», češ da eni normalno, da nekateri naši pisatelji, zlasti med mladimi, oserdotijo svojo razbijnost na negativne aspekte sodobnega življenja.

LECCO, 11. — V nedeljo 5. septembra bo v Lecco II. festival tradicionalnega jazz, ki se ga bodo udeležili znani italijanski in tujeraki orkestri. Na festivalu bo sodeloval tudi črnski pevec in pianist Memphis Slim, Privedite, pri kateri organizaciji sodeluje letoviščarstva in turistična ustanova, ima na sporedu «Street parados», ki bo popoldne po mestnih ulicah, ter zvečer koncert na trgu Degli Affari.

SINGAPUR SE JE LOČIL OD MALEZIJSKE FEDERACIJE

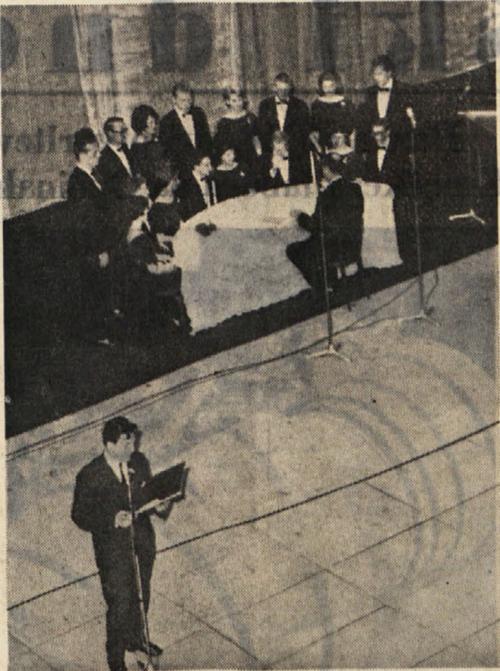
Zgodovinski razvoj je nujno vodil k neodvisnosti dežele

Zemljepisni položaj in vloga Singapura - 140 let kolonialnih izkušenj - Napori za osamosvojitve - Umetna državna tvorba brez perspektive z logičnimi posledicami

Ko smo 17. septembra 1963. leta pisali o nastanku državne tvorbe Malezije, smo se vprašali, ali bosta dve osnovni etnični skupini nove države - Maleziji in Kitajci - našli skupni jezik, ki je posebno potreben, ali vsaj dobrodošel v začetku življenja nove države...

shall dal ostavko. Zamenjal ga je Lim Juykok, strda roka Londona, ki pa kljub pomoči vojaških sil Malezijske federacije ni zdržal in po velikih neredih, ki so terjali tudi številne mrtve, je London v marcu leta 1957. leta pristal na notranjo avtonomijo Singapura. Leto pozneje je z aktom 1958 londonski parlament proglasil Singapur kot samostojno državo...

njeno vlogo pregrade, ki naj zavre ekitaško infiltracijo proti jugu, za tiste, ki so računali, da se bodo želje Velike Britanije v tem delu sveta uresničile ne glede na težnje domačega ljudstva. Od tod tudi upreženje nekaterih zahodnih krogov, predvsem Angležev in Američanov, saj so ustanovitvi Malezijske federacije nekateri pripisovali isti pomen, kot si ga obetajo Američani v Južnem Vietnamu...



Kdor se je predvčerajšnjem udeležil koncerta madragalistov Chapman Collegeja v Kulturnem domu, ni, kot smo predvidevali, ostal razočaran. Zbor je dokazal svojo visoko umetniško raven in bil od strani poslušalcev nagrajen z iskrenim priznanjem na sliki v ospredju napovedovalec, član SG, Kobal, v ozadju zbor Chapman Collegeja

RITA PAVONE - ŠALJIVA, ZAUPNA IN POLEMICNA

Nihče ji še nikoli ni rekel «ljubim te»

Iz Moskve v Portorož - Do danes še ne ve, kaj je ljubezen - Všeč ji je, da je takšna, kakršna pač je. Še vedno bere slikanice, ker meni, da so poučne

Pisali smo že o portoroškem festivalu popevk, ki se ga je udeležila tudi za svojo mlade kar preveč slavna Rita Pavone. Ocena kritikov festivala samega ni bila ugodna, kar pa ni šlo na račun mlade italijanske pevke, ki je po mnenju obiskovalcev še največ prispevala da privede več gostov k našemu sodobnemu, v katerem bomo neposredno in kaj več izvedeli o njej sami, njenem delu in pogledih. Dekle je namreč zanimivo že zato, ker se je kljub svoji malo zvezdnosti uspešno približala zelo širokim množicam ljubiteljskih pevskih kvalitet, intervju je bil organiziran in napisan izrecno za naš dnevnik.

dežu in nenadoma mi šine na misel, da bi jo lahko spraviš v pest, v školjko in jo potem imel za okras na svoji omarici. Rita je bruhne v smeh, ko ji svojo misel povem na glas. Živčno menca s nogami, ki niso navajene krila in zdenjskih sandal in vedno najde nekaj, kar jo stori nemirno in nestrno. Svojo govor spremlja s kretinjami, energični mi udarci ob tla in bogato mimiko, ki da neko veljavo njene globokemu in rezkemu glasu. Sedaj šele začenjam zares verjeti, da je ta vroči ogenj, ki gori v najmanjšem nemi vlnaku, pristen in privlačen, Rita je edinstvena.

(V naprej pripravljeno odgovori za bralce našega dnevnika) Sop rdečih las, s sivimi odtenki vmes, folkloristi omenjena polt apeli di carota, gibčna postava, nervozne kretanje in velike temnorjave oči, ki so dale življenje porednemu Jurčku ter stohubovih misli, ki se lahko porode le v njeni glavi - to je Rita Pavone, edinstvena pevka in neverjetno dekle. Zabavam se, ko jo opazujem, kako se prestavlja na svojem se-

TAM POD KOJCO ŠUMI SMARAGDNO-ZELENA IDRJICA

Po poteh, kjer se pred očmi razgrinja vrsta starih spominov

Fotoaparati za čim lepšo pokrajinsko sliko - Kako so «Bošnjaki» l. 1915 na Šebreljski planoti gradili tretjo obrambno črto soške fronte - Rimljan, ki ni odobral priključitve Primorske k Italiji - Napad partizanov na 200 Nemcev sredi brvi

Letni odidh me je iz sumnega življenja ob obali zanesel v tišine cerkljanskih hribov. Prve dni se nisem mogel vziveti v novo okolje. Prevelika je bila razlika med ustaljenimi navadami in govorjenimi besedami, ki so vsakdanja potreba pri opravljanju poklica. Ze po nekaj dneh sem vrgel čez ramo človeka z obales in se spremenil v vaščana. Šele tedaj sem začutil sproščanje in olajšanje, občutil naravno in preprosto vasko življenje. Bilo je jutro po močnem nalu. Krnsko pogorje na severozahodu, Peč in Kojca na severu, Porezen na severovzhodu in Biegaš na vzhodu, so bili kot umiti. In tako blizu. Stegnil bi roko in jih požabal...

koncem planote, kjer stoji cerkev sv. Ivana, ter Kojco in Rodnami na drugi strani, je široka in globoka Idrijska dolina, po kateri teče reka Idrijska. Iz doline je bilo slišati tisto jutro zamolklo brumenje narasle Idrije in pritoka Čutrovice. Naša Idrijska... Kolikokrat smo se kot otroci poslušali to hrumenje in bomenje. Po vsakem večjem nalu smo leteli na razgledno točko na koncu planote in obudovali moč narasle Idrije, siki je šla čez vse prodovalce, zalila travnik pod Konsumom in Rinkovo njivo v Logu pod Polikami. Tako Idrijska nam je vzbujala strah in spoštovanje, hkrati pa smo bili nanjo ponosni. Ko smo se večkrat spustili po strmi stezi v Prihod in dalje po Čepeli do njene struge, smo občutili, da se tla pod nami tresejo. Narasla Idrijska je s seboj valila poleg lista, zemlje, dravnja in gruska tudi debelo kamenje in skale.



Stara Sjavkarica je večkrat dejala: «Kaj stegajo Lah! svoje šobe gor po naši grapi. Tam naj ostanejo, kjer so doma. Tu je naša zemlja!»

Bila je preprosta, skoro nenadana kmečka žena, toda njena narodna zavest je bila močna, prav tako navezanost na zemljo. Ko so jeseni leta 1918 Italijani brez boja zasedli Primorsko in tudi Cerkljansko, jim tega ni nikoli odpustila. Ob vsaki priložnosti si jih je privoščila in jim vedno zasolila kakšno pikro besedo, na račun njihove toliko opevane «zmage». Naša Idrijska... Leta 1929 sem bil kot takratni italijanski državljani - po narodnosti in rojstvu še vedno Slovenec - poklican na odsluženje vojaškega roka v Rim. Bil sem dodeljen 8. polku sapperjev in minirjev, ki je imel svoj sedež v Nomentanski ulici. Skupina Slovencev z Gorlškega smo se nekoč fotografirali, da se gremo slikati k fotografu De Micheliju v Ulico Fabio Massimo. Medtem ko smo čakali na vrsto, smo se med seboj pogovarjali v slovenskem. V ateljeju je čakal tudi starejši Rimljan. Po znanosti je izgledal kot potomce starih plemenitih družin. Pozorno je poslušal naš razgovor in nazadnje vprašal: od kod smo doma in kakšen jezik govorimo. Ko je zvedel, da smo Slovenci z Gorlškega, je dejal: «Voi siete stati aggregati all'Italia per disgrazia nostra e vostra.» (Vi ste bili priključeni Italiji v našo in svojo nesrečo).



Malezijska federacija, ki jo vidimo (temno črtano) na gornjem črtu. Na spodnjem koncu Malaškega polotoka je Singapur, ki se je ocepil.

Radio Vele

Radio Trst A, Radio Trevisan, Ital. televizija, Horoskop. Includes program schedules for Saturday, August 14, 1965, with details for various radio stations and TV channels.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Nicolò Perusino v «Občinski». Exhibition information for Nicolò Perusino's work at the Municipal Gallery, including dates and location details.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Horoskop. A section containing horoscope readings for various zodiac signs, including Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagittarius, Capricorn, Aquarius, and Pisces.



# TATOVANI NA DELU

## Vljudna, neznana obiskovalka je ukradla zlato zapestnico

### Neznanci so vdrl v transformatorsko kabino in odnesli za 150.000 lir vrednosti aparatov

Neka tatica, ki se je s prevetzo vstrelila v pritrilno stanovanje družine Zerul v Ul. Ginnastica 34, je naskrivaj odnesla zlato zapestnico z osmimi zlatimi obeski, ki je bila vredna 50.000 lir.

Neka ženska je predvečernim jutranjim pokrkala na vrata stanovanja in Gusta Zerula prosila, če bi lahko govorila z njegovo ženo ali z 20-letno hčerko Nerino. Ker tedaj ni bilo druge ni bilo doma, je Zerul povabil neznanko v stanovanje, da počaka na ženo in nato, ko je prišla, jo je zapel v bližnji apartament. Neznanka je dala približno četrte ure, medtem ko je Zerul opravil svoja običajna dela. Četrte ure kasneje se je ženska spomnila da bi morala nekam iti in je Zerula obljubila, da se bo vrnila.

Mati in hči sta se vrnila čez nekaj časa domov in oče jima je povedal, da ju je iskala neka ženska. Ženska sta se začudili, ker nista pričakovali obiskov. Tedaj pa se je Nerina spomnila in pogledala v neke predmete v spalnici. Takoj je ugotovila, da je bil ženski obisk le preteza ter da je istočasno izginila zapestnica.

Nerina se je zglasila na letnem oddelku policije, kjer je tatvino prijavila. Agenci so uvedli preiskavo, da bi izsledili neznano tatico.

Tatovi in tatice pa se ne zadovoljujejo samo z zlatino, krajejo celo transformatorje, električne stave in razne električne instrumente. Tokrat so neznanci vdrl v transformatorsko kabino, ki jo je Aecat postavila v Miramarskem drevoredu. Tatovi so svoj podvig opravili v noči med torkom in sredo, naredili veliko luknjo v vratih iz lahkega železa in tako prišli v notranjost, kjer so pobrali vse, kar se je dalo odnesti. Tatvine so je predvečernim zavedel uslužbenec Aecat 28-letni inž. Gaetano Romano iz Ul. Castagneto 12. Zglasil se je na komisariatu v Barkovljah, kjer je tatvino prijavil in povedal, da so bili aparati vredni 150.000 lir. Preiskava je v teku.

Dolgoprstni sladkosnedci pa so v torku popoldne ukradli avtomatski razdelilec bonbonov pri večini vratih slaščičarne v Ul. Settefontane 28, katere lastnik je 32-letni Mario Michelutti s Trga Mioni 5. Ko je popoldne Michelutti zapel izravno, je avtomat še stal ob vratih, ko pa se je tri ure kasneje vrnil, da bi trovinno spet odprl, avtomat ni bilo več. Tatovi so s silo razbili žabico in odnesli aparat, ki je bil z bonboni vred 20.000 lir. Michelutti se je zglasil na komisariatu Stare mitnice, kjer je tatvino prijavil.

### Požar suhljadi

V bližnji stavbe št. 4 v Ul. Derin je predvečernim popoldne izbruhnil majhen požar suhljadi. Gorela je suha trava in grmičevje. Prihiteli so gasilci, ki so požar kmalu pogasili.

## Kino na Oščincih

predvaja danes, 14. t. m. ob 18. uri Totalscope Eastmancolor film:

# TARAS BULBA

il

# COSACCO

(KOZAK TARAS BULBA)



Igrajo: WLADIMIR MEDAR, FRANCOIS PORON, LORELLA DE LUCA in drugi

## KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 14. t. m. ob 19.30 Technicolor komični film:

# I DUE TORERI

(BIKOBORCA)

Igrata: FRANCO FRANCHI in CICCIO INGRASSIA

# prodaja rabljenih avtomobilov

## zanesljiv nakup pri katerem prihranite

### rabljena vozila tudi z jamstvom po najugodnejši ceni

### oglejte si, pregledajte, preizkusite v široki izbiri modelov in znamk

### olajšave pri plačilu na obroke in z nizkimi predujmi

## razstava je stalno odprta



FILIALA V TRSTU  
Ul. Campo Merzio 12  
tel. 31985

# Goriško-beneški dnevnik

S SEJE OBČINSKEGA SVETA V DOBERDOBU

## Ker nobeno podjetje ni hotelo prevzeti dela so za 39 odst. podražili gradnjo osnovne šole

### Volitev komisij in odborov - Prispevek CRI in godbi na pihala

V četrti zvečer se je v Dobrodo sestel občinski svet, ki je izvolil večje število komisij. Najprej so prebrali zapisnik zadnje seje, potem pa so presli na volitve občinske volilne komisije, ki jo sestavljajo štiri stalni člani in štiri namestniki. Za stalne članice volilne komisije so bili s tajnim glasovanjem izvoljeni Karel Černic, Mario Lakovič, Slavko Gergolet in Benito Ferletič, ki predstavlja manjšino; namestniki so Leopold Višintin, Andrej Gergolet, Giulio Gergolet in Bruno Pahor, predstavnik manjšine.

Za občinskega predstavnika so v odbor šolskega patronata izvolili občinskega zdravnika dr. Gelca Giacoma ter občinskega svetovaleca Jožeta Pahorja iz Jamelj.

Dve komisiji so nadalje izvolili za konzorij zdravnika in konzorij živilnozdravnika. V zdravniški konzorij so izvolili naslednje predstavnike: Jožef Peric, Andrej Gergolet in Slavko Ferletič, v živilnozdravniški konzorij pa Jožeta Pahorja, Marijana Lakoviča ter Jožeta Ferfoljo.

V občinski komisiji za prizive proti odmeri občinskih davkov so izvolili naslednjih 14 predstavnikov vseh vasi občine Dobrodo: Emil Jarc (Dobrodo), Alojz Peric (Poljane), Josip Gergolet (Poljane), Štefan Višintin (Devetaki), Josip Gergolet (Dobrodo), Ivan Gergolet (Dobrodo), Andrej Lakovič (Dobrodo), Karel Semolič (Jamlje), Josip Legiša (Jamlje), Anton Pahor (Jamlje), Josip Krulc (Dol), Alojz Boneta (Dol) in Karel Černic (Dobrodo).

V komisijo za sestavljanje seznama porotnikov sta bila poleg župana Andreja Jarca izvoljena še Bruno Pahor iz Jamelj ter Josip Ferfoljo iz Dobrodo.

Svetovalci so nato odobrili sklepe občinskega odbora. Prvi sklep se nanaša na 140.000 lir Italijanske mu Rdečemu križu za prevoz bolnikov (plačali ga bodo v desetih obrokih), 40.000 lir pa so podelili godbi na pihala.

Odobrili so tudi podražitev gradnje šolskega poslopja v Dobrodo, kjer se na dveh dosežanih dražbah ni prijavilo nobeno podjetje. Dosedanja cena, ki je znašala 13 milijonov lir, so sklenili zvišati za 39 odstotkov.

## Trgovina s konfekcijami Pitassi modernizira svoj obrat v Gorici

### Razpolagala bo z okoli 1.500 kv. metri površine v dveh nadstropjih - Še tri gradbišča v mestnem središču

Križa v gradbeništvu je tudi na Goriškem precejšnja. Večjih gradbenih, z nekaterimi izjemami, sploh ni, zidariji so zaposleni v manjšini deli, marsikdo pa dela tudi na lastno roko, tako da marsikatero gradbeno podjetje ne dobi delavcev, kadar jih potrebuje.

V samem mestnem središču v Gorici so tri delovišča, ki pripadajo podjetju Sgubin. Med zelo pomembno spada gradbišče na Korzu, kjer se v teku občinskega dela za modernizacijo konfekcijske trgovine Pitassi. Lokali te veleblagovnice so bodo do zimse sezona, ko bodo dela v glavnem zaključena, neprimerno povečali. V pritličju bo kakšnih 60 metrov dolga hala, pa tudi v prvem nadstropju bodo veliki prodajalni prostori, kjer bodo razstavljeni posamezni oddelki moške, ženske in otroške konfekcije. Skupno bo znašala površina preurejene trgovine kakšnih 1.500 kvadratnih metrov. Trgovina Pitassi, ki ima svoj sedež v Gorici, prodajalne pa v raznih večjih italijanskih mestih, bo s tem korakom postala največja in tudi najmodernjša konfekcijska trgovina v Gorici, ki bo nedvomno izpolnila vrzel na tem področju.

Še dve delovišča pa sta v Ul. Galilei, odnosno v Ul. 9. avgusta, kjer bo v dveh zgradbah s skupnim

## Zaplemba pokvarjenega piva v Novi Gorici

Organi medobčinske inšpekcije v Novi Gorici so prejšnje dni izločili iz prodaje nekaj nad 1000 litrov pokvarjenega piva. Podjetje «Vino Gorice» je 6800 litrov dobavilo pivovarna «Laska», 9 tisoč 700 litrov pa pivovarna «U. Sini» iz Ljubljane. Inšpekcija za primer raziskuje ter bo proti krivcem uvedla najstrožje ukrepe.

## Urnik trgovin za veliki šmaren

Zveza trgovcev goriške pokrajine sporoča urnik trgovin za velikošmarenke praznike:

Danes, 14. avgusta: vse trgovine lahko zaprejo ob 20. uri, mesnice bodo odprte tudi popoldne, in sicer od 17. do 20. ure, pekarnarstvo prodajale kruh tudi za naslednji dan; isto velja tudi za mlekarne.

Jutri, 15. avgusta razen cvetličarn, ki bodo odprte od 8. do 13. ure, bodo vse ostale trgovine brez izjeme zaprte ves dan.

V ponedeljek, 16. avg. v dopoldanskih urah bodo do razprodaje kruha in mleka odprte mlekarne in pekarnarstvo, mesnice bodo odprte od 6.30 do 11. ure, vse ostale trgovine, vsteviški cvetličarne, bodo zaprte ves dan.

Pokriti trg v Gorici bo danes odprto do 20. ure, v nedeljo in ponedeljek pa bo ves dan zaprt.

Občinsko kopalnice bo danes odprto do 20. ure, v nedeljo 15. ponedeljek 16. in torek 17. pa zaprto ves dan.

Mestni avtomobilski bode v nedeljo 15. avgusta vozil po nedeljskem urniku, v ponedeljek 16. avgusta pa kot običajno ob delavnikih.

## ZLOČIN V PODCKERVI V BENEŠKI SLOVENIJI

# Lovrečič Zuanič je z motiko ubil svojo teto Marijo Mulič

### Hude socialne razmere v tej hribovski vasi so botrovale temu strašnemu zločinu - Mladenec je zbolel za jetiko na delu v Nemčiji - Karabinjerji so ga našli na cesti med Fojdo in Čedadom

V vasi Podcerkev, v občini Fojda, na pobočju prelepe, zelene gore Ivanac je 30. julija okoli osme ure zvečer 18-letni Lovrečič Zuanič z motiko ubil svojo teto Marijo Mulič, ki se je vračala s senožit, kjer je nabrala nekaj trave za živino. Dogodek se je zgodil na strmi stezi pred vhomom v vas, kjer je mladi Lovrečič dočkal svojo teto, ji iztrgal iz rok motiko in jo začel tolči, najprej najbrž po nogah, in ko je padla, se po glavi, ter zbežal, ko je videl, da je utihnila, da je obželela in se ni več zganila. Zbežal je in odnesel s seboj motiko, ki jo kasneje na begu odvrge. Na križanju nesrečne žene je pretekla iz hiše svakinja umorjena Muličeva, Zofija Zussino, videla slina, ki je dvigala roke in izginil po stezi ter dvajema mesecema na tleh in vso okrvavljeno. Na kraj zločina je prišel župnik Aldo Rossi, ki mu pa ni ostalo drugega kot, da je dal umirajočo Muličevo v sveto olje.

Javili so karabinjerjem, kaj se je zgodilo, toda nihče iz vasi ni hotel nič povedati in tudi ne iti z njimi, da bi jim pomagali loviti pobegelega mladega morilca. S težavo so karabinjerji zvedeli, da leži žita nad vasjo Podcerkev, ki leži 687 m visoko, še dve vasi, in sicer Pedroza 760 m ter Drejan tudi okoli 800 m visoko, kjer pa živi le nekaj družin, ker se je večina odselila v emigracijo.

Vsi so mislili, da se mladi morilec skriva tam gori nekje v teh zapuščenih krajih, toda karabinjerji, ki so ga začeli povsod iskati, so ga našli popolnoma na drugem kraju na navadni cesti, ki pelje iz Čedadov v Fojdo. Bil je ves zmeden in iztrpan, prmočen od koe in še krvav po hudem zločinu, kljub temu da je celo noč hodil po hribovih okoli Fojde. Pustil se je mirno prijeti in odpeljati v zapor. Namestniku državnega pravdnika dr. Mellanu je rekel, da je bil hud na teto, ker ga je obrekovala, češ da ni zdrav in da ni za nobeno rabo, tako da se ni upal iti nikamor, ter da so mu teta in njeni pretili, da ga ubijejo, pa da bi jo še sam, prej ubil, če bi bil imel puško. Tako pa jo je pričakal, ji iztrgal motiko in pobil.

Oba dneva lista, ki sta razširjena po videmski pokrajini: beneški «Il Gazzettino» in videmski «Messaggero Veneto» sta pisala, da je bil mladi Lovrečič duševno neustrošen, da je trpel od manjvrednostnih kompleksov in od preganjave, da še več, da je bil toliko duševno bolan, da ga je krivljeno občinski zdravnik dr. Gardio v Fojdi pred dvema mesecema pregledal in predlagal, da bi ga spravili v kak odprt oddelk bolnice za živčne in duševne bolezni, toda ni bilo sredstev, da bi njegova mati to izvršila.

Kaj je torej naglano mladeža slovenskega fanta v gorski vasi Podcerkev, da se je spravil v divjo in naravnost noro silo nad svojo teto? Tolmačenja listov nas le delno prepričujejo, več svetlosti mečejo na to mračno dejanje, strahovito žalostne razmere, v katerih tičijo po vrsti vse slovenske vasi po hribovih Beneške Slovenije.

Lovrečič Zuanič je visok plavalas fant, star 18 let, ki je sel že pred dvema letoma s 16 leti z očetom Aldom, bratom Darinom in stricem Hiperionom, možem ubite tete, na delo v Nemčiji. Tam je nekaj mesecev delal na raznih krajih, toda so ga nemške oblasti kmalu vrnilo, ker so ugotovile, da je zbolel na pljučih. Njegov le nekaj let starejši brat Darjo pa se že nekaj let zdravi v neki nemški bol-

## PRAZNIČNO VZDUŠJE NA GORIŠKEM

# Na tisoče turistov si želi za veliki šmaren lepo vreme

### Ogromen avtomobilski promet na cesti Benetke-Trst in Trbiž-morje Naporno delo prometne policije, karabinjerjev in mestnih stražnikov Velik promet na mednarodnem prehodu Rdeča hiša

Gorica se izpraznjuje; že ves teden; vsak dan se bolj krči število njenih prebivalcev. Zapuščajo svoje domove ter si za nekaj dni izburajo druga bivališča. Kljub temu Gorica ne kaže podobe izumrlega mesta. V popoldanskih urah in zvečer, posebno pred večerjo, skoraj popolnoma zasedeni stolčki pred kavarnami na Korzu. Na njih sedi sem pa tja kakšen neznanec, ki po obliki ter po fotografskem aparatu okoli vratu razodeva, da ni naš, drugace pa srečuješ znance, prijatelje, ki jih potolvalna mreža se ni preganala iz mesta. Med njimi jih bo prav gotovo veliko, ki bodo preživeli velikošmarenke praznike doma. «Ni sicer najbolj moderno, zato pa morda bolj koristno». Tako nekateri modrojuje dne dni, ko postaja zaradi inozem-

skih avtomobilov gneča na cestah vedro huja in voznja za volanom prava muka.

Na dveh glavnih cestah naše pokrajine, in sicer na cesti, ki pelje iz Benetk mimo Cervignana v Trst, in po cesti, ki pelje skozi Kamnisko dolino in čez Videm proti morju, je kakor na mravišču; kolona avtomobilov v eno in drugo smer. Na križišču pri Villa Vicentina, kjer se odcepita cesti v Gradec in v Trst, so nasteli v enem dnevu 30.000 vozil; 12.000 v smeri proti Gradecu ter 18.000 proti Trstu. Na trbiški cesti so nasteli okoli 15.000 vozil. Avtomobili italijanske registracije so v manjšini; vse polno je nemških, avstrijskih, francoskih, angleških in drugih evropskih avtomobilov.

Pri tolikem prometu imajo patrolne prometne policije in karabinjerje polne roke dela. Za pripadnike teh dveh korpusov ni počitnic, ampak morajo še bolj zavhati rokave. Tudi mestni stražniki in Gorici so okrepili svojo budnost ter pazijo na promet na vpadnicah. Ves dan do polnoči stalno krožijo patrolje iz avtomobilov in motociklov, vzpostavili pa so tudi patrolje s kolesi. Njihovo delo se zaključuje okoli polnoči, ko grede občani spat; takrat pa so že na delu nočne patrolje kvesture.

Te dni bodo okrepili tudi službo na prehodih, kjer se promet veča iz dneva v dan. Italijanski kakor tudi inozemski turisti v ogromnem številu obiskujejo Istro in Dalmacijo, pa tudi v bližnjih področjih Slovenije jih je izredno veliko. Ti kraji so zlasti zanimivi za prebivalstvo naše dežele.

Za veliki šmaren ponavadi ni lepega vremena. Vsaj lanske leto je bilo gro. Letos je vreme vsaj doslej kot nalašč za potovanje. Vsi, ki odhajajo, upajo, da bo tako tudi ostalo Z njimi izražajo takšno upanje tudi tisti, ki bodo ostali doma. Ker že ne bodo imeli drugega od teh praznikov, naj imajo vsaj zadovoljivo vreme.

## Vozni red vlakov

ODHODI	
<b>PROTI TRSTU:</b> 0.19 (A), 5.41 (A), 6.42 (A), 7.39 (D), 8.07 (A), 8.31 (D), 11.07 (A), 14.02 (A), 16.31 (A), 18.14 (DD**), 18.42 (A), 20.04 (A), 21.37 (A), 21.59 (D), 23.04 (DD*)	
<b>PROTI VIDMU:</b> 4.28 (A), 6.25 (A), 6.37 (D), 7.26 (A), 8.06 (D), 10.52 (A), 13.00 (D), 13.43 (A), 15.36 (A), 16.16 (DD**), 17.42 (A), 19.01 (A), 20.03 (D), 21.01 (A), 21.36 (D), 23.03 (A)	
<b>V NOVO GORICO:</b> 8.55 (A), 14.07 (A), 20.15 (A)	
PRIHODI	
<b>IZ TRSTA:</b> 4.27 (A), 6.22 (A), 6.39 (A), 7.37 (D), 8.02 (A), 8.29 (D), 11.05 (A), 13.59 (A), 16.28 (A), 18.12 (DD**), 18.38 (A), 20.00 (A), 21.34 (A), 21.37 (D), 23.01 (DD*)	
<b>IZ NOVE GORICE:</b> 10.03 (A), 15.23 (A), 21.28 (A)	
A — Potniški vlak; D — Brzovlak; DD — ekspressni vlak;	
* Vozni ob sobotah od 20. junija do 13. septembra 1965.	
** Vozni ob nedeljah od 30. junija do 13. septembra 1965.	

## Vandali razbili varnostno zrcalo v Kraški ulici

Neznanci so v tej noči razbili varnostno zrcalo na ovinku, ki ga Kraška ulica napravi pri mestni klavirni. Poškodba ni nastala po nesreči; zrcalo so razbili s kamnom, ki so ga vandali vržili vanj. Takšno ravnanje dokazuje, kako malo pomanjkanja čuta do skupnih stvari imajo nekateri goriški mladinci, ki so zrcalo razbili. S tem

## DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna PONTONI-BASSI v Raštelu št. 26, tel. 33-49.

## TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici največjo temperaturo 26 stopinj ob 14.30, najnižjo 13 stopinj ob 4.40; povprečne dnevne vlage je bilo 76 odstotkov.

## SPOROČILO ZVEZE ŽIVINOREJCEV

### Prispevki živinorejcem za nakup močnih krmil

Deležni so jih kmetje, ki redijo selekcionirano govedo

Pokrajinska zveza živinorejcev je pripravila skupno s kmetijskim nadzorništvom načrt, na podlagi katerega so živinorejci, ki imajo selekcionirane goveje živali in tista, prešli državni prispevek v višini 40 odst. stroškov za nakup koncentrirane krme sestavljene iz protein, mineralnih snovi in vitaminov. Za skupno vsoto okoli 8 milijonov lir so razdelili 3,3 milijona lir prispevkov.

Za razdelitev te vsote so sklicali štiri sestanke v Krminu, Gradiski, Ronkah in Fossaloni, na katerih je predsednik Zveze živinorejcev prof. Marsano govoril o raznih aktualnih vprašanjih. Poudaril je veliko važnost živinorejcev v kmetištvo, posebno še gojitve selekcionirane živine. Reja takšne živine se



Na Korzu urejujejo prodajalno Pitassijske konfekcijske trgovine. Na sliki je okoli 60 metrov dolg prostor v pritličju, ki so ga pravkar pokrili

# ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

## OBVESTILI BORA

Kot vsako leto bo Sz Bor tudi letos priredil tradicionalni športni teden ob običajnem datumu. Da bi se izognili pripravam v zadnjem trenutku za ta naš največji zamejski športni dogodek počasi priredil vse družine, ki se nameravajo udeležiti te prireditve naj pravočasno določijo svoje reprezentance, tako da bo mogoče začeti z vpisom prej kot prejšnja leta, da bi se tako izognili hudim težavam, na katere je našel prejšnja leta prireditev vsled kratkega pripravnega roka in velikega števila udeležencev.

Prireditelj prav tako poziva vsa društva, da v okviru svojih možnosti nabavijo za vse svoje tekmovalce (v tistih disciplinah, kjer je to običajno) enake športne drese ter tako ne oolajšajo delo sodnikom in organizatorjem ampak tudi prispevajo k lepemu koreografskemu uspehu športnega tedna in seveda tudi ugledu lastnega društva. Razen tega stuetje prireditelj, naj začne tekmovalci in ekipe pravočasno trenirati in se pripravljati na tekmovalca, tako, da bodo prispejali na igrišču tudi tehnično dobro pripravljene.

Sz Bor sporoča, da bo v ponedeljek, 16. t. m. na stadionu »Prvi maj« pri Sv. Ivanu v Trstu, Vrdeška cesta 7, sestanek predstavnikov vseh tistih društev, ki bi se letos rada udeležila nogometnega turnirja ob priliki športnega tedna. Sestanek bo ob 20.30.

Sz BOR

## ATLETIKA VSE NAJBOLJŠE SILE V BORBI

# Start za pokal Evrope

Pobudnik tekmovanja je preminuli Bruno Zauli

Po Evropi postajajo vse bolj popularna tekmovanja državnih prvakov. Nogometni turnir prvakov je tako dosegel skoraj zanimivosti svetovnega prvenstva. Javno mnenje zelo sledi tudi turnirju kosarkarjev, tekmuje se v odbojki, vaterpolu, roketumu, namiznem tenisu, za letošnjo zimo pa bodo to evropsko klubsko prvenstvo začeli tudi v hokeju na ledu.

V atletiki, športu za posameznike, takega tekmovanja do sedaj še ni bilo. Letos pa se bodo končno pomerili tudi atleti. Pobudo za »Pokal Evrope« je dal l. 1962 predsednik italijanskega olimpijskega odbora Bruno Zauli. Načrt sprva ni doživel velikega uspeha. Razne državne atletske federacije pa se sčasoma sprijaznile in tako bodo čez teden dni atleti in atletinje tudi startali. V konkurenci sicer ne bo-

popularna tekmovanja državnih prvakov. Nogometni turnir prvakov je tako dosegel skoraj zanimivosti svetovnega prvenstva. Javno mnenje zelo sledi tudi turnirju kosarkarjev, tekmuje se v odbojki, vaterpolu, roketumu, namiznem tenisu, za letošnjo zimo pa bodo to evropsko klubsko prvenstvo začeli tudi v hokeju na ledu.

Za prvi »Pokal Evrope« se je pripravilo 24 moških in 18 ženskih reprezentanz. Zenske so bile takoj razdeljene v tri polfinalne skupine, vsaka po 6 ekip, nekatere moške vrste pa so morale opraviti za vstop v 3 polfinalne skupine kvalifikacije. V takih predtekmovalnih je proti koncu junija na Dunaju Švica tesno odpravila Avstrijo, Grčija in Luksemburg, v Enschedeju na Holandskem pa je domača ekipa zmagala nad Španijo, Dansko in Portugalsko. Sprva je bila za evropski pokal planirana tudi združena nemška ekipa, kot pa je znano, je mednarodna atletska zveza priznala Vzhodno Nemčijo, kar ni bilo pogodu zahodnjakom. To je še povečalo trenje med obema taboroma in do sporazuma seveda ni prišlo. V prvi izvedbi evropskega pokala bosta tako nastopili ločeni nemški ekipi.

18 preostalih ekip je bilo razdeljenih v skupine, ki bodo tekmovalje 21. in 22. avgusta v Oslu, Zagrebu in Rimu. V prvem kolu bodo v Oslu tekmovali Norveška, Sovjetska zveza, Francija, Finska, Madžarska in Belgija; v Zagrebu Jugoslavija, Velika Britanija, Vzhodna Nemčija, Švedska, Romunija in Nizozemska; v Rimu pa Italija, Poljska, Zahodna Nemčija, Češko-slovaška, Bolgarija in Švica.

V finale se bosta uvrstili prvi dve ekipi iz vsake skupine. Čeprav so pri atletiki, kot pri vseh športih, možna presenečenja, lahko z gotovostjo računamo, da se bodo v finalu, ki bo 11. in 12. sept. v Zahi, Nemčiji, pomerile ekipe Sovjetske zveze, Poljske, Zahodne Nemčije, Velike Britanije in Vzhodne Nemčije. Nekoliko nejasna je dolocitev drugega mesta v Oslu, kjer so ekipi Francije, Finske in Madžarske dokaj izenačene.

Zenski konkurenci so bile ekipe tako razdeljene: v Constanti (Romunija) bodo nastopila Romunija, Sovjetska zveza, Zahodna Nemčija, Jugoslavija, Avstrija in Norveška; v Parizu Francija, Velika Britanija, Madžarska, Holandska, Bolgarija in Belgija; v Leipzigu Vzhod-

na Nemčija, Poljska, Češko-slovaška, Italija, Švedska in Danska. Iz prve skupine se bosta v finale uvrstili ekipi Sovjetske zveze in Zahodne Nemčije, iz druge skupine skoraj gotovo vrsti Velike Britanije in Madžarske, iz Leipziga pa Vzhodna Nemčija in Poljska, čeprav tudi kvalifikacija Čehinj ne bi bila presenečenje.

Še vedno obstaja vprašanje če je tekmovanje za evropski pokal nujno ali ne. Letos, ko ni ne evropskega prvenstva za posameznike niti olimpijskih iger, bo ta prireditelj vedno najbolj zanimiva na celini, v letih pa ko bodo na spo-

redu evropskega prvenstva ali olimpijada, bo tekmovanje za evropski pokal precej izgubilo na pomenu. V tem tekmovanju je namreč končno razsvetljuje precej znano znanje že pred začetkom tekmovanja in mnogi svetovni asl, ki imajo le malo, da niso državljanji Sovjetske zveze, Nemčije, Poljske, Velike Britanije bodo odrezani od najlepšega dela, to je šestdesetletja evropskih velikanov 11. in 12. septembra za zmške. BRUNO KRIZMAN

## PLAVANJE

Zopet evropski rekord Angležinje Elizabeth Long

BLACKPOOL, 13. — Angleška plavalka Elizabeth Long je še enkrat izboljšala evropski rekord na 200 m prosto, ki ga je predvčerajšnjem dosegla s časom 2'16"2. Angležinja je rekord dosegla med britanskim plavalnim prvenstvom in je evropski naslov odzvela Italijanki Danielli Benecovi.

Danes pa je Longova plavala še bolje in je zabeležila čas 2'16"1 in je izboljšala tudi rekord na 220 jardov.

NEAPELJ, 13. — Danes je mladinska ekipa Rari Nantes iz Neapla poskusila zrušiti v odprtem bazenu italijanski rekord v štafeti 4x200 m prosto.

Neapeljsko štafeto so sestavljali La Monica, Venza, D'Angelo in Gri, maldi. Ti plavalci so dosegli namen in so prvo preplavali v času novega mladinskega rekorda 8'54"8.

Prejšnji rekord je prav tako pripadel klubu Rari Nantes iz Neapla s časom 9'08".

## NOGOMET

# Začetek prvenstva I. in II. zvezne lige

Velež v gosteh ljubljanske Olimpije

BEograd, 13. — Jugoslovanski nogometaši I. in II. zvezne lige bodo morali že v nedeljo na igrišča. Prvenstvo se bo namreč začelo.

Začetek nestrno pričakujejo tudi ljubljanci, medtem ko v vrstah Olimpije, ki bo nastopila v I. zvezni ligi, niso preveč navdušeni. Imajo nekaj poškodovanih igralcev, zaradi česar bodo morali v prvem kolu iti na nogometno polje z nepopolno postavo.

V drugi zvezni ligi ima Slovenija dva predstavnika: Maribor in ljubljanski Slovan. Vodstvo obeh klubov je imelo precej skrbi in te še vedno obstajajo, zaradi česar menimo, da bosta imela ta kluba v zahodni skupini drugoligaškega prvenstva kaj težko delo.

Otvoritvena tekma I. zvezne lige bo že v soboto v Beogradu, kjer bo istoimenski klub sprejel v goste splitski Hajduk. Ostali spored I. in II. lige je naslednji:

I. ZVEZNA NOGOMETNA LIGA Radnički N. : Dinamo Crvena zvezda : Željeznikar

## Jutri na igriščih Jugoslavije

Olimpija : Velež Vardar : Vojvodina Sarajevo : Partizan Trešnjevka : Radnički B Zagreb : Rijeka.

II. ZVEZNA LIGA (ZAHOD) Segesta : Famos Berovo : Lokomotiva Zadar : Celik Slavonija : Sloboda Rudar : Sibenik Split : Slovan Borac : Maribor Varteks : Bosna Leotar : Istra.

## SKOKI V VODO

MILAN, 13. — Danes so oddali šest-naslovov državni prvakov in prvakin v skokih v vodo. V seniorski kategoriji je zmagal italo-Radice pred Montero in Giovarruciom, medtem ko je v juniorski prepričljivo zasedel prvo mesto Klaus Dibiasi, ki si je na tokijski olimpiadi osvojil srebrno kolajno. Med mladince je zmagal Paolo Zavattini.

## KOLESTARSTVO

VARESE, 13. — Nad 100 profesionalnih kolesarjev se bo jutri jalo na startu 45. izvedbe dirke »Tre Valli Varesine«. Ker velja ta dirka kot izbina za sestavo italijanske reprezentance, ki se bo udeležila svetovnega prvenstva v cestni vožnji, bodo nastopili vsi italijanski esiaso od Dancellija, Zilicija, De Rosa, Motte, Adornija pa do zmagovalca Touira Gimondija. Brez dvoma bo zmagovalec izšel iz te skupine kolesarjev.

## TOTIP

1. — prvi	1 1
2. — drugi	1 2
3. — prvi	X 2
4. — drugi	2 X
5. — prvi	X 1
6. — prvi	1 X
7. — drugi	2 1

## Bolgari in Nemci za Rim

RIM, 13. — Atletska zveza Zvezne republike Nemčije je najavila reprezentanco, ki bo 21. in 22. t.m. nastopila v polfinalu evropskega pokala v Rimu. Nemčijo bodo predstavljali naslednji atleti:

100 m — Knickenberg (10"3)	100 m — Trajkov
200 m — Schwarz (20"9)	200 m — Gluhčev
400 m — Ulbricht (40"5)	400 m — Valtčev
800 m — Kemper (1'49"1)	800 m — Markov
1500 m — Tuenmler (3'39"5)	1500 m — Angelov
5000 m — Girke (13'55"6)	5000 m — Florov
10.000 m — Philipp (28'44"8)	10.000 m — Culev
110 ovire — John (13"9)	110 ovire — Bolinov
400 ovire — Schubert (51"8)	400 ovire — Tabakov
3000 zapreke — Letzerich (8'47")	3000 zapreke — Fejev
Višina — Šehilkovski (2,12)	Višina — Jordanov
Daljšina — Juttner (7,69)	Daljšina — Cenev
Troskok — Sauer (16,28)	Palica — Heharov
Palica — Reinhardt (4,85)	Troskok — Stožkovič
Krogla — Heiner (18,01)	Krogla — Ivanov
Disk — Reimers (69,11)	Disk — Artarski
Kopje — Herings (80,56)	Kopje — Diteč
Kladivo — Beyer (67,02)	Kladivo — Krumov
4x100 — Knickenberg, Schwarz, Enderlein, Oberschraase (39"9)	4x100 — Trajkov, Valov, Guhčev, Pentčev
4x400 — Juetner, Ulbricht, Kalfelder, Kinder (3'06"8)	4x400 — Guergov, Tabakov, Valtčev, Ivanov

## Tam pod Kojo šumi smaragdno-zelena Idrija

(Nadaljevanje s 3. strani)

nad tvojo gladino in z očmi sledim srebrno lesketajočim se površtvim v globokem tolmunu. Spomin se vrača nazaj v prve dni junija 1944, ko je 200 Nemcev prav po tej brvi hotelo prebrati na šentloški planoti. Partizani iz enot XXXI. divizije smo jih čakali v zasedah. Pustili smo, da se jih je nabrala polna brv, nato pa smo s strojnimi vžglji po njih. Redkokdaj se vojaku nudi tak prizor kot smo ga takrat doživeli. Presenečenje, zmešnjava, beg naprej in nazaj, skakanje z brvi in deroč Idrijo. Kakih dvajset Nemcev je takrat za vno ostalo v Idriji. Naše krogle so jim preprečile nadaljnje pobijanje ljudi in požiganje vasi. Z velikim olajšanjem sem takrat prenesel na Idrijo Gregorčičovo naročilo in napoved:

»Srdita čez branove stopi, ter tuje zemlje lačne stopi na dno razpenjenih valov!»

Naša Idrija... Kako bel, svetel in čist je tvoj pridi! Povodni kos tako rad za hip obsedi na debelem, okroglem kamnu na produ preden se zažene v vodo na lov. Zeleno-modri vedomci so tvoji stalni prebivalci. Pred desetletji so v tvojih vodah prebivali tudi živahne vidre. Vojna jih je pregnala neznanu kam. V nadomestilo pa prihajajo iz strmin Medvedije, Dolge Brde, Divjih bab in in Jablanice vitke smreke, da si s tvojo čisto vodo pogostijo željo. Iz opazja Slnajne Brde ali gorskih mrazic se večkrat požeje sokoli in v velikih zavojih plovejo visoko nad tvojim tokom. Daleč odmeva njihovo sklicevanje: »Piliu, piliu, piliu.»

Pridni in delovni ljudje živijo po vasesh, pripetih na strmih svetih vrbah bregov. Pred enajdvajsetimi leti je okupator kruto udaril te ljudi, ko je v enem dnevu požgal šest vasi. Ostali so goilih rok, brez sredstev za preživljanje, brez obleke, orodja in stihre nad glav. Dim požganih vasi je tri dni ležal nad Idrijo, da je ni moglo obsjati sonce. Ko se je dim končno razkldil, je sonce obsjalo grozno sliko: sredi najbujejšje poletne rasti, sredi zelenih travnikov in sadnjav, je bilo šest velikih črnih lis z razvalinami hiš, in gospodarskih poslopj ter ožganega drevja. Le kako so ljudje, še mogli upati na prihodnost?!

Vendar niso obupali. Oprjeli so se edine rešilne bilke: dela. Njihova pridnost jim je pomagala, da so prebrdli največje težave.

Vsako leto enkrat se vracam v te kraje. Rad se pogovarjam z osemdesetletniki: Meriškarjem, Ivanom, Panikavcem, Mlačarjem in drugimi starimi koreninami. Ti so preživeli dve vojni, pa še vedno pomagajo pri delu sinovom in vnukom. Radi slišijo, ko jim pohvalim lepo živino in prašiče ter poljske pridelke: koruzo, krompir, oves, ajdo, deteljo in druge, ki bujno rasejo. To je delo njihovih sinov, je delo skupnega prizadevanja za večji in boljši pridelek.

To je tam, kjer naša Idrija sprejme v naročje Cerknico pri Zelinu, Jesenico in Čurovico pa na Reki. To je tam, kjer še rasejo mogočna večstoletna drevesa, ki redijo trpkokisla tepke, iz katerih ob dobrih letinah stiskajo prijetno pijačo, most — tepkovec. To je tam, kjer še rasejo Carnove drobnice in lesnike, pa tudi zlahke butire, ortolanke, sevk, kalvili in druge plemenite sorte sadja.

To je tam pod Kojo, kjer teče in šumi — naša Idrija... A. PAGON — OGAREV

## Informacije turisticne zveze Slovenije

**GORENJSKA**  
V Kranjski gori sta zasedena hotela »Prisanka« in »Erika«, nekaj prostora pa je še v hotelu »Razora« in v motelu »Dom v Planici« je zaseden. Prav tako so zasedeni hoteli »Vitranc« v Podkorenu in »Špica« v Gozdu Martuljku. Vse planinske kočje na Vrhu in Koča v Krnici imajo še dovolj prostora, je Erjavčeva kočja bo v soboto zasedena. Pri zasebnikih v Kranjski gori, Gozdu Martuljku in Podkorenu je še dovolj prostih sob. V Bohinju so zasedeni vsi hoteli, prostor je samo v zasebnih sobah ob jezeru in v Bohinjski Bistrici. Na Ježenjah je v hotelu »Pošta« na voljo 50 prostih postelj, prostor je tudi v hotelu »Korotan«. Dovolj prostora pa je v Domu pod Golico, Domu na Čermem vrhu, v koči pri žičnici nad Planino, ter pri zasebnikih na Planini in Potokih. Na Bledu je prostor v vseh hotelih in v zasebnih turističnih sobah ter v »Športotelu« na Pokljuki, vendar so potrebne predhodne rezervacije. V Kranju sta zasedena hoteli »Eva« in »Hotel Jelena«, v zasebnih turističnih sobah pa je na voljo še 15 ležišč. Grad hrub in Predvorje je zaseden, v zasebnih turističnih sobah je prostih še 30 postelj. Dom na Jesernem je zaseden, prostor je v zasebnih turističnih sobah. Dom na Kravcu ima na voljo 100 prostih postelj, pri zasebnikih v Naklem je prostih 50 ležišč. V Trzinju je v hotelu »Pošta« in pri zasebnikih še dovolj prostora. Prav tako pa je prostor v planinskih domovih na Kofeah in Pod Stozicem, ter pri zasebnikih v Podlubeju. V škofji Loki je zaseden hotel »Krona«, pri privatnikih pa je še 20 prostih postelj. Prostor je tudi v planinskem domu na Lubniku, v Poljanski dolini je še precej prostora pri zasebnikih v Poljanah, Srednji vasi, Gorenji vasi in Trebju. Prostor je tudi v hotelu Dom pod Planino v Starem vrhu. V Soteski dolini je dovolj prostora pri zasebnikih v Selaah in Zeleznikih. V planinskem domu Ljubljane je prostih 50 prostih postelj, pri zasebnikih v Sorici pa 20 postelj.

**KOROŠKA**  
V Slovenj Gradcu je dovolj prostora v hotelih Korotan in Pohorje. V Crni na Koroskem je v hotelu planinska 46-prostih postelj. Meški v hotelu Peca 6, smučarska kočja pod Uršljo gorjo 23. Postarski dom v Selah 16 in hotel Košenjak v Dravogradu 18.

**POMURJE**  
V hotelu Zvezda v Murški Soboti je prostih 23 ležišč, v hotelu Central 9. Zdravilišče v Radencih je zasedeno, nekaj prostih ležišč je še pri zasebnikih. Letoviško naselje v Moravcih je zasedeno, prostih ležišč so pri zasebnikih. Nekaj prostora je tudi v gostiščih Jeruzalem in Prlek v Ljutomeru. Nekaj prostora je še v Gornjih Petovcih, Beltinich in Gornji Radgoni. Odprta so kopališča v Radenci, Murški Soboti, Moravcih, Neogovcih in Bukovniško jezero ter Ljutomer.

**DOLENJSKA**  
V Novem mestu je zaseden hotel »Kandijana«, prostor je v hotelu Metropoli. Na Otočcu je prostor v motelu, grad pa je zaseden. Zasedeno je tudi zdravilišče v Šmarjeških toplicah, prostor pa je še pri zasebnikih. V Cateških toplicah je zasedeno, prostor je še pri zasebnikih. V Dolenjskih toplicah je prostor pri zasebnikih in v zdravilišču. Dovolj prostora je v hotelu Sremci v Krškem, planinskem domu Vinka Paderšiča in Gornjanih in v planinskem domu na Mirni gori.

**STAJERSKA**  
V Celju je zasedeno gostišče »Ojstrica«, v hotelih Evropa in Celje je še nekaj prostih postelj. Prav tako tudi v Celjski koči in na Svetini. V Ljubljani je prostih rezervacij. Zdravilišče v Rogaski Slatini Dobri sta zasedeni, nekaj prostora je pri zasebnikih. V Rimskih toplicah in Laškem je pri zasebnikih še nekaj prostora. V Logarjski dolini je zasedeno gostišče »Sveti Lovrenc«, nekaj prostora pa je v planinskih domovih in pri zasebnikih. V Solčavi je prostor še v hotelu Rinka, gostiščih Zadrupnik in Rogovcih ter pri zasebnikih. Gostišče Turist je zasebne sobe. Gornjem gradu, 99. še prostih zasedenih pa je v večkotni naselje. V Lučah in Ljubnem je še prostor pri zasebnikih. Letoviško naselje v Mozirju je zasedeno, pri zasebnikih je še prostor. Hotel Pako Velenju je zaseden do 15.8. Slovenija, Konjicah, Zrečah, Savelnic, Vitanju, Maribor in v Kranjskem je v gostiščih in pri zasebnikih še nekaj prostora. Nekaj prostih postelj je še v gostišču na gori Oljki in planini pri Savelnic. V Mariboru je v vseh hotelih na voljo še dovolj prostih postelj. Prav tako pa tudi v letoviškem naselju v Bresterici Na mariborskem Pohorju je 10 prostih postelj v Postarskem domu, 5 v Zeleznicarskem domu, 10 v hotelu Bellevue in v hotelu in 6 v Zarju. Prosta so skupna ležišča v Pakovnem domu, Planinki in Mariborski koči. Ostali domovi na Pohorju so zasedeni. V Slovenski Bistrici, gradu Štavelber in na Boču pa je še dovolj prostora.

**PRIMORSKA**  
V Portorožu, Luciji, Piranu, Strunjanu, Pijesi in v hotelu »Adria« v Ankaranu so potrebne predhodne rezervacije za vse hotele, po-

## ILJA ERENBURG

# Odjuga (roman)

Uslužen je bil z njo, ničesar je ni spraševal in se trudil, da bi jo čim manj obremenjeval s svojo prisotnostjo. Kdo ve, morda pa se bo dobro izteklo? Nič strašnega se še ni zgodilo. Odgovorno delo imam, zaupajo mi, o tem ni dvoma. Ljubizenske storije pa me sploh zelo malo zanimajo. Ljubim Suročko, dekletce pa ni spremenilo odnosa do mene. Dobro je, da ne bo škandala. Zares so tudi v drugih družinah prav takšne neprijetnosti, toda ljudje jih skrivajo, kajti nikogar ne veselijo vlačiti na dan svoje umazano perilo. Korotejev se je takrat v klubu po pravici norčeval iz pisatelj: živimo, kakor rečemo, v zgodovinskem času in poštenim ljudem ni do intrig... Korotejevu je v ostalem lahko samo zavidam — samec je in ni mu treba doživljati takih storij. Sploh je pameten človek, njegovi popravki k Brajninovemu načrtu so razumni, upoštevajo specifičnost proizvodnje, no, in končno bo treba vse poslati v Moskvo, pa naj tam dokončno odločijo...

Ko se je Ivan Vasiljevič popolnoma pomiril, je Lena sporočila:

»Našla sem si sobo: začasno do poletja pri Fedorenku,

poslali so ga na kurz specializacije. V nedeljo bom vse pospravila in se zvečer preselila...»

Zuravljev je spoznal, da je ne more prepričati. Neumno se je pripravil, saj je tudi že brez tega težko. Bolje je, ne komplikirati... Tiho je odgovoril:

»Delaj, kot veš.«

Lena se je preselila k Fedorenku v ponedeljek. Ko je Zuravljev prišel zvečer domov, se mu je zadelo, da je stanovanje brez prebivalcev, četudi so bile stvari na svojem mestu in prav vse skrbno urejeno. Hodil je iz sobe v sobo in nemirno ogledoval znane drobnarije: čudno, da Lena ni ničesar vzela, saj je zelo ljubila to škatico, prinesel sem jo ji iz Moskve, pa jo je vendar pustila... V jedilnici je ponovno zagledal polomljeno Suročko punčko. Ali so jo pozabili? Ali pa jo je Lena vrgla proč?

Vzel je punčko v roke in ponovno začutil, da mu bodo popustili živci: še trenutek — in zajokal je. Nelepo se je izteklo, zelo nelepo. Jaz pa sem mislil, da me Lena ljubi. Kadar smo pričakovali Novo leto, sem rekel Brajninu: »Iz-pijmo za Leno, nenavadna ženska je...« Tuja duša je uganka, o tem ni dvoma. Kako je zdaj žalostno doma in Suročke ni, treba je nekam iti in kaj popiti...»

Prišla je dekla Gruša, prinesla čajnik, klobase in sir. Zuravljev je hitro sklenil punčko. Mora se zbrati. Vse huje mu je postajalo. Jegerovu je umrla žena, pa le še dela. Moje življenje — je tovarna. Sokolovski naj se kar roga, kolikor se hoče, toda v Moskvi zaupajo meni in ne njemu. Sicer pa je na slabem glasu. Jeseni je Zajcev pripovedoval, da se pripravil predlog za mojo premostitev v Moskvo. Kaj hočeš, ni ti slabo. V splošnem računam je tovarna samo ena izmed točk, pri glavi pa lahko uporabim svoje izkušnje v zveznem merilu. Razen seveda, če si Zajcev vsega tega ni izmislil. Toda zakaj naj bi si izmislil? Zanima me, kaj bodo odgovorili iz ministrstva zastran Brajninovega načrta?

Pomiril se je in ko ga je Gruša poprosila, ali lahko pospravi mizo, ji je odgovoril: »Čajnik pusti. Dolgo bom še delal in morda se mi bo zahotelo piti.«

Lena je na novem mestu zgodaj legla in skoraj bi zamudila šolo. Ko se je na hitrico oblačila, je premisljala: zaspala sem ob enajstih, zdaj pa je že osem in še bi spala... Začutila je strašno utrujenost, kakor da bi prehodila petdeset kilometrov ali pa ves dan sekala drva.

Kako se je to zgodilo? Nerazumljivo. Zavlačevala je in zavlačevala in ponovno vse odložila. Prepeljevala je Andreja Ivanoviča, dolgo smo iskali Sanikovo sobo, potem pa je šla domov in ni celo niti mislila na to, kaj naj reče... Res ču-dovito!

Hodila je hitro, mudilo se ji je in ponovno se je nasmehnila: spomnila se je, kako je Korotejev dejal: »Vi ste še zelo mladi, ne morete še razumeti...« V tem času mi je uspelo postarati se, srečo sem zapravila, toda nistem se vdala: ravnala sem, kot mi je narekovala vest. Dimitrij Sergejevič me ne ljubi in me morda celo prezira. Meni, da sem hotela navezati svoja čustva nanj, toda pomagaj mi je od daleč in me osvobodil velikanskega bremena. Naj vne ne ljubi, toda, kadar mislim nanj, mi takoj postane laže...»

»Lenočka!«

To je bila Vera Grigorijevna. Počakala je Leno v šoli. »Ves čas sem bila iz sebe v mislih, kaj je z vami, dvakrat sem bila pri vas, a vas nisem našla doma. No, zdaj pa ste veseli — greste sami in se smehljate. To pomeni, da je vse dobro...«

»Vera Grigorijevna, zdaj hodim ves čas samo domov. Samo, drug naslov imam. Sem se pač preselila k Fedorenku. To je osrednje postopje G. Da boste vedeli, kje sem, nje-gova žena mi je namreč rekla, če bi jo prišli zdraviti...«

Vera Grigorijevna je takoj vse razumela. Njen surovi obraz je postal nasmeh, skoraj nemočen. Pričela je nagovar-

jatí Leno, naj se preseli k njej, dokler ne bo dobila sobe. »Mnogo laže vam bo. Soba je velika, lahko si jo deliva, druga druge ne bova vzemirjala, a do šole ni daleč. Jaz vendar poznam Fedorenkovo ženo, denar jo je pač spjeljal. In vedno boste v strahu za Suročko... V sosedni sobi pri meni pa stanuje dekla doktorja Gorohova, dobra, stara žena, domeni se bova z njo in popožaba jo na deklico, kadar vas ne bo. Se danes vas bom odvedla k sebi...«

Bil je hladen februarski dan, toda sonce je že rahlo grela, in ko je Lena vstopila v razred, šumen kakor čebelnj panj in pogledala na črno tablo, popisano s kredjo, po kateri je švilgal sončni zajček, je Lena pomislila. In vendar bo skoraj pomlad...

Andrej Ivanovič se je razburil in skomignil z rameni. Skril je pred ženo, da je imel ponči napad, rekel je, da je enostavno vstal in da bo poležal še kak dan. Nadežda Jegerovna se je vzemirjala, poklicala je Šerarjevo, potem Gorohova, prepričevala joža, naj jemlje kapljice, ki mu jih je predpisal homeopat, ga prekrila z dvema odejama, četudi je bilo v sobi vroče, dalje je glasno vzdihovala in Andrej Ivanovič se je jezil sam nase: moral bi nekoliko napeti svoje sile in vstati!...

Volodja je prišel z novico, da je Zuravljeva zapustila žena. To je povedal med smehom: mar ni to anekdota? Andrej Ivanovič se je tako razveselil, da je prešilski posmehljive Volodjeve komentarje.

»Dobro je napravila,« je govoril Puhov Nadeždi Jegerovni. Nikoli nisem razumel, kako je mogla živeti z Zuravljem, saj vendar poznam Leno, dve leti sva skupaj delala, zelo tenkovestna je, v vsakršno stvar polaga svoje srce in učenci jo ljubijo, kajti često slišim od svojih otrok: »Jelena Borisovna je pomagala... Zuravljev pa — tipični birokrat.«

(Se nadaljuje)